

РЕДМОНД

Мультиварка
MC105



РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

RUS	.....	7
KAZ	.....	19



Товар сертифицирован в соответствии с Федеральным законом «О техническом регулировании» и соответствует требованиям Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», Технического регламента Евразийского экономического союза «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники» ТР ЕАЭС 037/2016.

Изготовитель: «Чжухай ИнгЧжи Сервис кампани Лимитед», 51900, 100 Хуа Вей Роуд, Чиань Шань, Сян Чжоу Дистрикт, Чжухай Сити, Китай.

Импортер в России: ООО «ИЛОТ», 198099, г. Санкт-Петербург, ул. Промышленная, д. 38, к. 2, лит. А.

Importer (EU): SIA "SPILVA TRADING", Edoles iela 5, Riga, Latvia, LV1055.

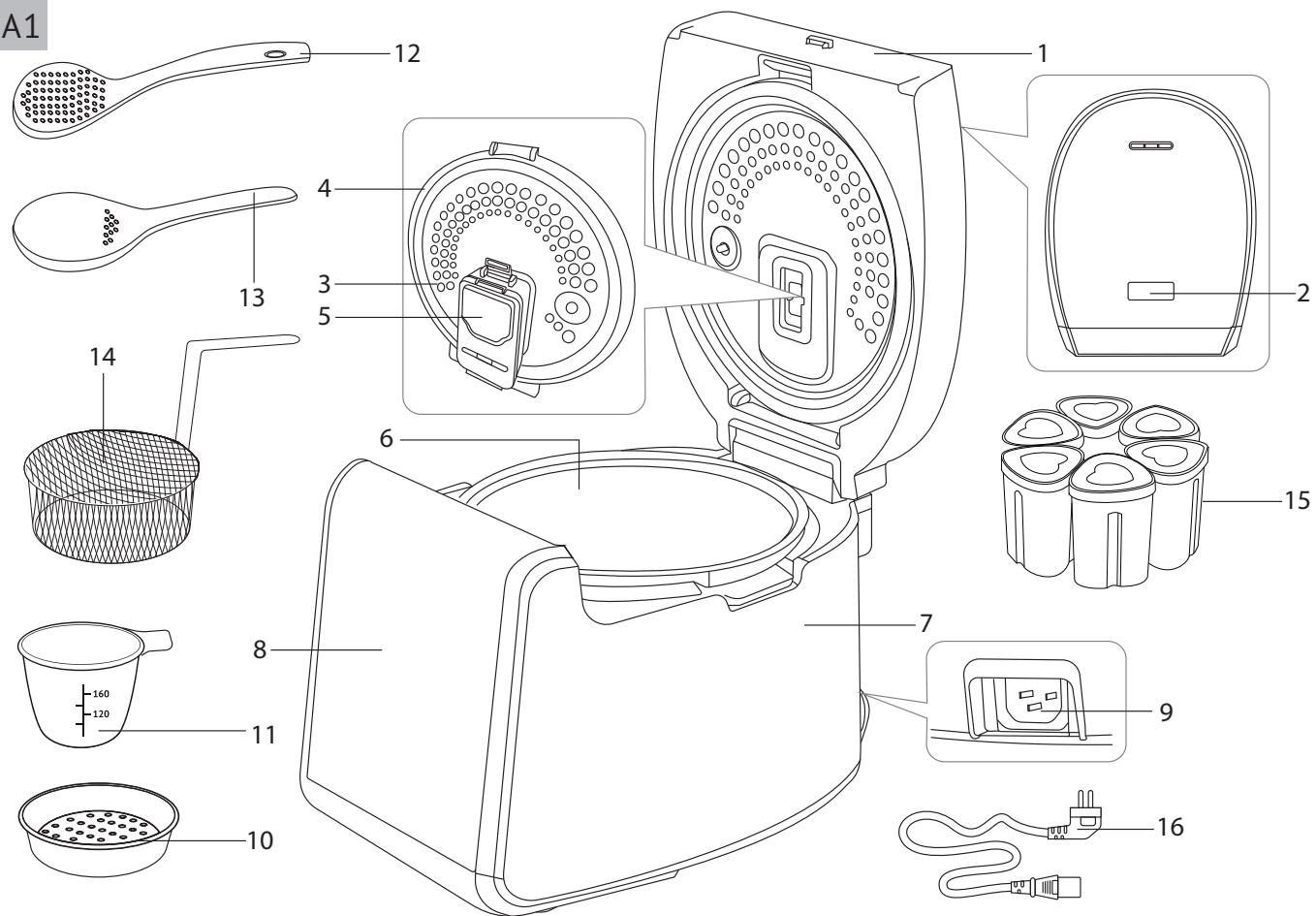
© РЕДМОНД. Все права защищены. 2025

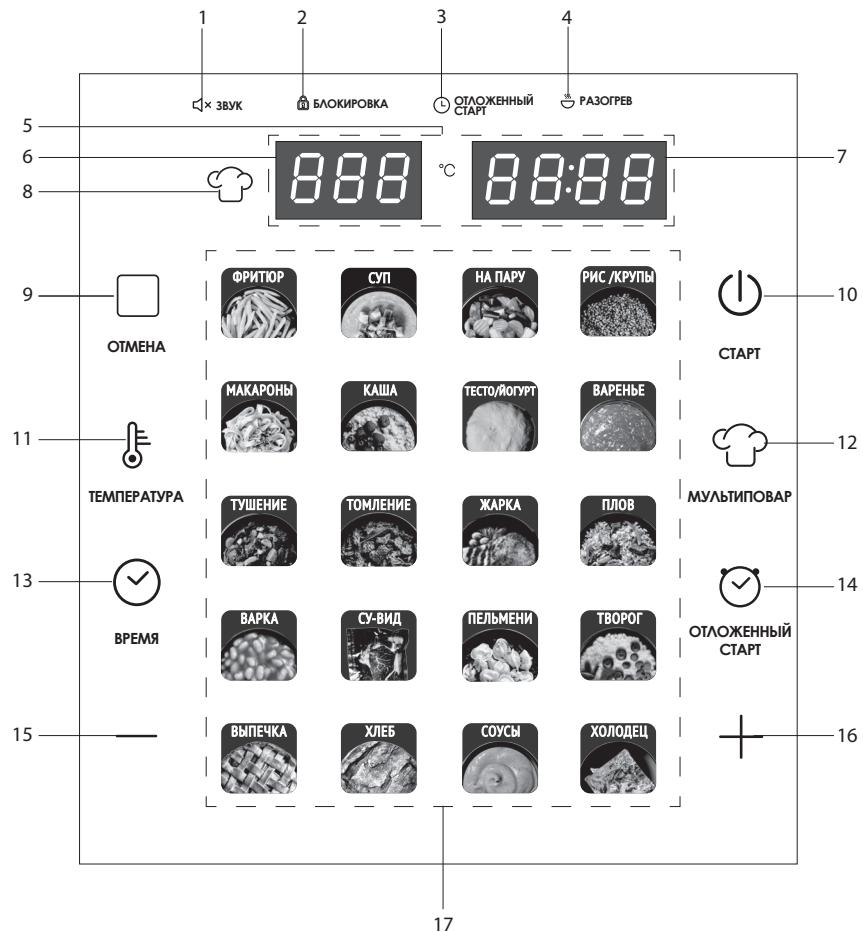
Воспроизведение, передача, распространение, перевод или другая переработка данного документа или любой его части без предварительного письменного разрешения правообладателя запрещены.

СОДЕРЖАНИЕ

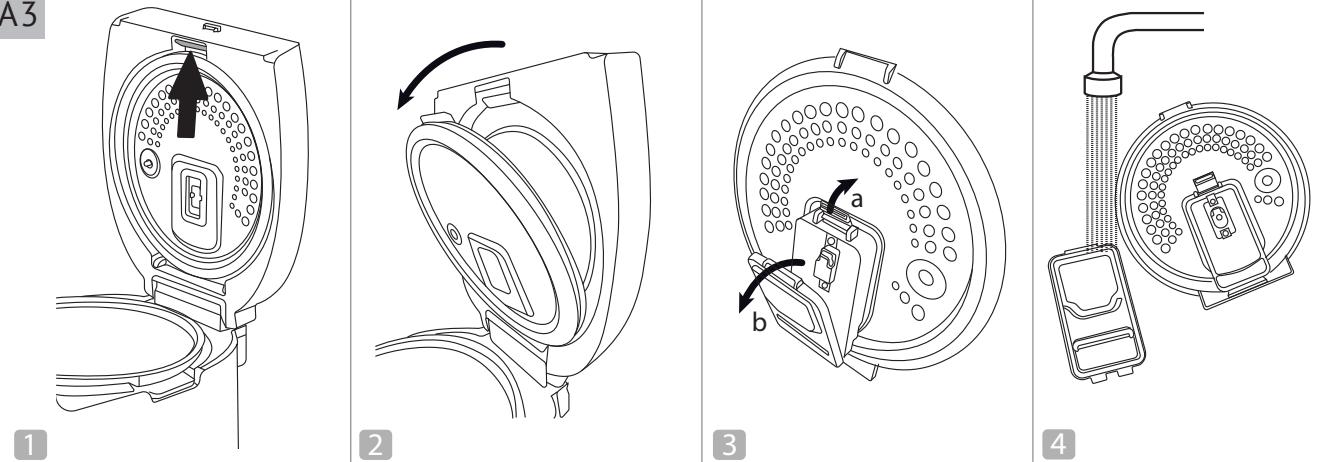
МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ.....	7	III. СОВЕТЫ ПО ПРИГОТОВЛЕНИЮ	14
Технические характеристики	8	Общие рекомендации.....	14
Автоматические программы приготовления	8	Ошибки при приготовлении и способы их устранения	14
Функции.....	8	Рекомендуемое время приготовления различных продуктов на пару.....	15
Комплектация	8	Рекомендации по использованию температурных режимов.....	15
Устройство прибора.....	9	IV. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ВОЗМОЖНОСТИ..	16
Панель управления.....	9	V. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ АКСЕССУАРЫ.....	16
I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.....	9	VI. УХОД ЗА ПРИБОРОМ.....	16
II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА	9	Общие правила и рекомендации	16
Отключение звуковых сигналов.....	9	Очистка корпуса	16
Блокировка панели управления.....	9	Очистка съемной внутренней крышки и парового клапана	16
Общий порядок действий при использовании автоматических программ приготовления	10	Очистка чаши	17
Установка времени приготовления.....	10	Удаление конденсата	17
Программа «МУЛЬТИПОВАР»: установка температуры приготовления до старта	11	Очистка рабочей камеры.....	17
Отсрочка старта программы.....	11	Хранение и транспортировка	17
Функция «МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ».....	11	VII. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР.....	17
Автоподогрев (поддержание температуры готовых блюд).....	12	VIII. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА.....	18
Разогрев блюд	12		
Сводная таблица автоматических программ приготовления (заводские установки).....	12		

A1





A3

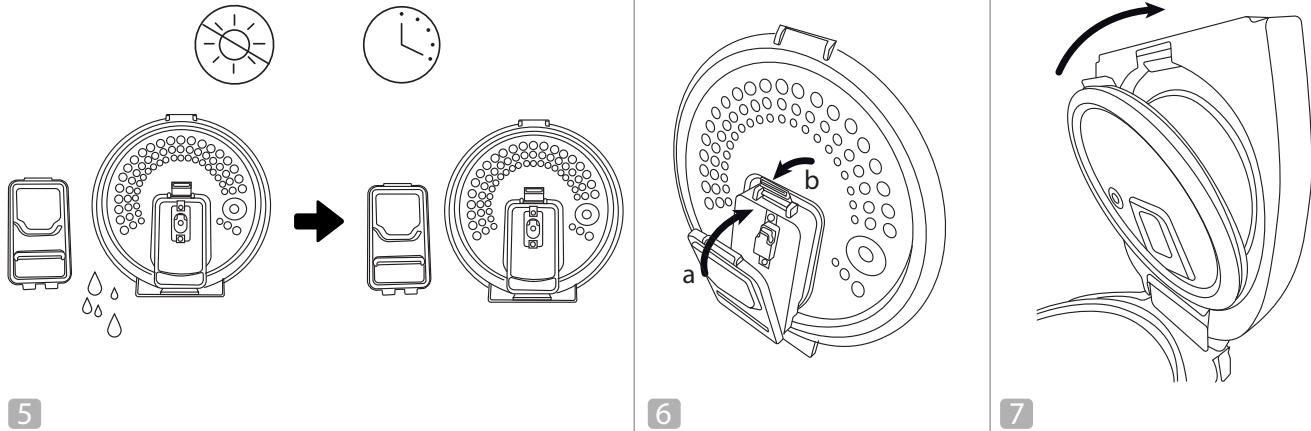


1

2

3

4



5

6

7

УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим вас за то, что отдали предпочтение бытовой технике РЕДМОНД.

РЕДМОНД – это качество, надежность и неизменно внимательное отношение к потребностям клиентов. Надеемся, что вам понравится продукция компании и вы также будете выбирать наши изделия в будущем.

Мультиварка MC105 – современный многофункциональный прибор для приготовления пищи в домашних условиях.

Хотите узнать больше? Посетите наш сайт www.redmond.company.

Здесь вы найдете актуальную информацию о предлагаемой технике РЕДМОНД и ожидаемых новинках, сможете получить консультацию онлайн, а также заказать продукцию РЕДМОНД и оригинальные аксессуары к ней в нашем интернет-магазине.

Служба поддержки пользователей РЕДМОНД в России: 8-800-600-90-21 (звонок по России бесплатный).



Прежде чем использовать данное изделие, внимательно прочитайте руководство по эксплуатации и сохраните его в качестве справочника. Правильное использование прибора значительно продлит срок его службы.

Меры безопасности и инструкции, содержащиеся в данном руководстве, не охватывают все возможные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации прибора. При работе с устройством пользователь должен руководствоваться здравым смыслом, быть осторожным и внимательным.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные несоблюдением требований по технике безопасности и правил эксплуатации изделия.
- Данный электроприбор представляет собой многофункциональный прибор для приготовления пищи в бытовых условиях и может применяться в квартирах, загородных домах или в других подобных условиях непромышленной эксплуатации. Промышленное или любое другое нецелевое использование прибора будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации изделия. В этом случае производитель не несет ответственности за возможные последствия.

STOP

• Перед подключением прибора к электросети проверьте, совпадает ли ее напряжение с номинальным напряжением питания прибора (см. технические характеристики или заводскую табличку изделия).

- Используйте удлинитель, рассчитанный на потребляемую мощность прибора, – несоответствие параметров может привести к короткому замыканию или возгоранию кабеля.
- Подключайте прибор только к розеткам, имеющим заземление, – это обязательное требование защиты от поражения электрическим током. Используя удлинитель, убедитесь, что он также имеет заземление.

ВНИМАНИЕ! Во время работы прибора его корпус, чаша и металлические детали нагреваются! Будьте осторожны! Используйте кухонные рукавицы. Во избежание ожога горячим паром не наклоняйтесь над прибором при открывании крышки.

- Выключайте прибор из розетки после использования, а также во время его очистки или перемещения. Извлекайте электрошнур сухими руками, держивая его за штепсель, а не за провод.
- Не протягивайте шнур электропитания в дверных проемах или вблизи источников тепла. Следите за тем, чтобы электрошнур не перекручивался и не перегибался, не соприкасался с острыми предметами, углами и кромками мебели.

STOP

ПОМНИТЕ: случайное повреждение кабеля электропитания может привести к неполадкам, которые не соответствуют условиям гарантии, а также к поражению электротоком. При повреждении шнура питания его замену, во избежание опасности, должен производить изготавитель, сервисная служба или аналогичный квалифицированный персонал.

- Не устанавливайте прибор на мягкую поверхность, не накрывайте его во время работы: это может привести к перегреву и поломке прибора.

- Запрещена эксплуатация прибора на открытом воздухе: попадание влаги или посторонних предметов внутрь корпуса прибора может привести к его серьезным повреждениям.
- Используйте прибор на высоте не более 2000 м над уровнем моря.
- Перед очисткой прибора убедитесь, что он отключен от электросети и полностью остыл. Стого следуйте инструкциям по очистке прибора.

STOP ЗАПРЕЩАЕТСЯ погружать корпус прибора в воду или помещать его под струю воды!

- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, психическими или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании данного прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором.
- Запрещены самостоятельный ремонт прибора или внесение изменений в его конструкцию. Ремонт прибора должен производиться исключительно специалистом авторизованного сервис-центра. Непрофессионально выполненная работа может привести к поломке прибора, травмам и повреждению имущества.

STOP ВНИМАНИЕ! Запрещено использование прибора при любых неисправностях.

Технические характеристики

Модель.....	MC105
Мощность.....	860–1023 Вт
Напряжение	220–240 В, 50 Гц
Защита от поражения электротоком	класс I
Объем чаши	5 л
Покрытие чаши	керамическое
Дисплей.....	светодиодный с сенсорным управлением
Паровой клапан	съемный
3D-нагрев.....	есть
Габаритные размеры (Ш × В × Г).....	278 × 249 × 378 мм
Вес нетто.....	4,4 кг

Автоматические программы приготовления

1. МУЛЬТИПОВАР	9. ТЕСТО/ЙОГУРТ	17. ПЕЛЬМЕНИ
2. ЭКСПРЕСС	10. ВАРЕНЬЕ	18. ТВОРОГ
3. ФРИТЮР	11. ТУШЕНИЕ	19. ВЫПЕЧКА
4. СУП	12. ТОМЛЕНИЕ	20. ХЛЕБ
5. НА ПАРУ	13. ЖАРКА	21. СОУСЫ
6. РИС/КРУПЫ	14. ПЛОВ	22. ХОЛОДЕЦ
7. МАКАРОНЫ	15. ВАРКА	
8. КАША	16. СУ-ВИД	

Функции

«МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ» (изменение температуры и времени в процессе приготовления).....	есть
Поддержание температуры готовых блюд (автоподогрев).....	до 12 часов
Предварительное отключение автоподогрева	есть
Разогрев блюд	до 12 часов
Отложенный старт	до 24 часов
Отключение звуковых сигналов.....	есть
Блокировка панели управления.....	есть

Комплектация

Мультиварка	1 шт.
Чаша	1 шт.
Контейнер для приготовления на пару.....	1 шт.
Мерный стакан	1 шт.
Черпак	1 шт.
Плоская ложка	1 шт.
Корзина для жарки во фритюре	1 шт.
Баночки для йогурта.....	6 шт.
Шнур питания	1 шт.

Книга рецептов	1 шт.
Руководство по эксплуатации.....	1 шт.
Сервисная книжка	1 шт.

Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе постоянного совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях. В технических характеристиках допускается погрешность ±10%.

Устройство прибора (схема A1, стр. 4)

- | | |
|---------------------------------|--|
| 1. Крышка прибора | 9. Разъем для подключения сетевого шнура |
| 2. Кнопка открытия крышки | 10. Контейнер для приготовления на пару |
| 3. Съемная внутренняя крышка | 11. Мерный стакан |
| 4. Уплотнительное кольцо | 12. Плоская ложка |
| 5. Паровой клапан | 13. Черпак |
| 6. Чаша | 14. Корзина для жарки во фритюре |
| 7. Корпус прибора | 15. Баночки для йогурта |
| 8. Панель управления с дисплеем | 16. Сетевой шнур |

Панель управления (схема A2, стр. 5)

- Индикатор отключения звуковых сигналов
- Индикатор блокировки панели управления
- Индикатор работы функции отсрочки старта
- Индикатор автоподогрева/разогрева
- Дисплей
- Индикатор температуры
- Индикатор времени
- Индикатор программы «МУЛЬТИПОВАР»
- Кнопка – включение/отключение режима разогрева, прерывание работы программы приготовления, сброс сделанных настроек
- Кнопка – запуск программы приготовления, включение подогрева, запуск программы «ЭКСПРЕСС» из режима ожидания
- Кнопка – настройка температуры приготовления, блокировка панели управления
- Кнопка – выбор программы «МУЛЬТИПОВАР»
- Кнопка – настройка времени приготовления, отключение звуковых сигналов
- Кнопка – настройка времени отсрочки старта
- Кнопка — – уменьшение значения параметра
- Кнопка + – увеличение значения параметра
- Кнопки выбора автоматических программ

I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Аккуратно достаньте изделие и его комплектующие из коробки. Удалите все упаковочные материалы и рекламные наклейки.



Обязательно сохраните на месте предупреждающие наклейки, наклейки-указатели (при наличии) и табличку с серийным номером изделия на его корпусе!

После транспортировки или хранения при низких температурах необходимо выдержать прибор при комнатной температуре не менее 2 часов перед включением.

Корпус прибора протрите влажной тканью, съемные детали промойте в теплой воде. Тщательно просушите прибор перед подключением к электросети.

Установите прибор на ровную твердую сухую горизонтальную поверхность так, чтобы выходящий из-под крышки горячий пар не попадал на обои, декоративные покрытия, электронные приборы и другие предметы или материалы, которые могут пострадать от повышенных влажности и температуры.

Перед использованием убедитесь в том, что внешние и видимые внутренние части прибора и чаши не имеют повреждений, сколов и других дефектов. Подключите шнур питания к разъему на корпусе, убедитесь в прочности соединения.



ВНИМАНИЕ! Поднимать прибор за ручки чаши ЗАПРЕЩЕНО!

Не включайте прибор без установленной внутрь чаши или с пустой чашей – при случайном запуске программы приготовления это приведет к критичному перегреву прибора или к повреждению антипригарного покрытия. Перед жаркой продуктов налейте в чашу немного растительного или подсолнечного масла.

II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

Отключение звуковых сигналов

Вы можете включать/отключать звуковые сигналы в любом режиме работы прибора, кроме режима настройки программ. Для этого нажмите и удерживайте кнопку , на дисплее отобразится сообщение «SoFF», загорится индикатор , звуковые сигналы будут отключены.

Для включения звуковых сигналов повторно нажмите и удерживайте кнопку , прибор подаст звуковой сигнал, на дисплее отобразится сообщение «S_Op», индикатор погаснет.

Блокировка панели управления

Для обеспечения дополнительной безопасности в приборе предусмотрена функция блокировки панели управления, предупреждающая случайное нажатие кнопок. Для включения блокировки панели управления в любом режиме, кроме настройки программы, нажмите и удерживайте кнопку , прозвучит звуковой сигнал, загорится индикатор , на дисплее на несколько секунд появятся символы []. При нажатии любой кнопки в режиме блокировки на дисплее на несколько секунд будут появляться символы [].

Чтобы снять блокировку, повторно нажмите и удерживайте кнопку  , прозвучит звуковой сигнал, индикатор  погаснет, на дисплее на несколько секунд появятся символы  [].

Общий порядок действий при использовании автоматических программ приготовления



ВАЖНО! Если вы используете прибор для кипячения воды (например, при варке продуктов), ЗАПРЕЩАЕТСЯ устанавливать температуру приготовления выше 100°C. Это может привести к перегреву и поломке прибора. По той же причине ЗАПРЕЩАЕТСЯ использовать для кипячения воды программы «ФРИТОР», «ЖАРКА», «ВЫПЕЧКА» и «ХЛЕБ».

1. Подготовьте (отмерьте) необходимые ингредиенты.
2. Разместите ингредиенты в чаше, следуя указаниям книги рецептов или Сводной таблицы программ приготовления (если вы готовите по своему рецепту). Следите за тем, чтобы все ингредиенты, включая жидкость, находились ниже максимальной отметки на внутренней поверхности чаши. Убедитесь, что чаша установлена без перекосов и плотно соприкасается с нагревательным элементом.



При работе с мультиваркой используйте только чашу, входящую в комплект или рекомендованную производителем. Использование другой посуды ЗАПРЕЩЕНО!

ЗАПРЕЩАЕТСЯ обрабатывать продукты непосредственно в чаше! Это может привести к повреждению антипригарного покрытия, деформации чаши и выходу прибора из строя.

3. Закройте крышку мультиварки до щелчка.



i При использовании некоторых программ допускается приготовление при открытой крышке, следуйте указаниям книги рецептов.

ВНИМАНИЕ! Если вы готовите на высоких температурах с использованием большого количества растительного масла, всегда оставляйте крышку прибора открытой.

4. Подключите сетевой шнур к разъему на корпусе.
5. Подключите прибор к электросети. Прозвучит звуковой сигнал, на некоторое время загорится и затем погаснет (кроме кнопки ) вся индикация панели управления. Прибор находится в спящем режиме.
6. Нажмите кнопку  , прибор перейдет в режим ожидания, загорятся все кнопки панели управления (на дисплее будет отображаться - - - -).
7. Для выбора программы приготовления нажмите соответствующую кнопку на панели управления, кнопка выбранной программы будет мигать, на дисплее появится значение времени приготовления по умолчанию, кнопки  ,  и  погаснут. Если функция «Отсрочка старта» для выбранной программы недоступна, также погаснет кнопка  .
8. При необходимости измените время приготовления, установленное по умолчанию (см. раздел «Установка времени приготовления»). В программе «МУЛЬТИПОВАР» также предусмотрена возможность регулировки температуры приготовления до старта (см. раздел «Программа «МУЛЬТИПОВАР»: установка температуры приготовления до старта»).

9. При необходимости установите время отсрочки старта (см. раздел «Отсрочка старта программы»).



i При настройке параметров приготовления измененное значение мигает на дисплее. При бездействии в течение 5 секунд измененное значение автоматически сохраняется.

При бездействии в течение 1 минуты в режиме ожидания прибор перейдет в спящий режим.

Нажатие кнопки  во время настройки программы приготовления приведет к сбросу всех сделанных настроек. Повторное нажатие кнопки  переведет прибор в режим ожидания. Третье нажатие кнопки  переведет прибор в спящий режим.

На любом этапе настройки нажатие кнопки  приведет к запуску программы приготовления с текущими настройками. Неизмененные параметры останутся по умолчанию.

10. Для запуска программы приготовления нажмите кнопку  , кнопки остальных программ погаснут. Для запуска программы «ЭКСПРЕСС» нажмите и удерживайте кнопку  , когда прибор находится в режиме ожидания.

11. Во время работы программы на дисплее ведется обратный поминутный отсчет времени приготовления, горят кнопка выбранной программы, кнопки  ,  ,  и  . Если активна функция автоподогрева, горит индикатор  (см. раздел «Автоподогрев (поддержание температуры готовых блюд)»). В зависимости от выбранной программы приготовления обратный поминутный отсчет времени приготовления на дисплее начнется сразу или по достижении необходимой температуры в чаше.



i В некоторых автоматических программах отсчет установленного времени приготовления начинается только после выхода прибора на заданные рабочие параметры. Например, в программе «НА ПАРУ» обратный отсчет заданного времени приготовления начнется только после закипания воды и образования достаточно плотного пара в чаше.

12. По окончании работы программы/автоподогрева прозвучит звуковой сигнал, на дисплее на несколько секунд появится надпись «End», затем прибор перейдет в режим ожидания.

13. Чтобы прервать процесс приготовления или автоподогрев, нажмите и удерживайте кнопку  . Прибор перейдет в спящий режим.



Для получения качественного результата предлагается воспользоваться рецептами по приготовлению блюд из прилагаемой к мультиварке кулинарной книги, разработанной специально для этой модели. Соответствующие рецепты вы также можете найти на сайте www.redmond.company.

Установка времени приготовления

Вы можете самостоятельно устанавливать время приготовления для каждой программы, кроме программы «ЭКСПРЕСС». Шаг изменения и возможный диапазон задаваемого времени зависят от выбранной программы приготовления (см. «Сводную таблицу автоматических программ приготовления»).

- После выбора автоматической программы приготовления нажмите кнопку , кнопки остальных программ погаснут, значение часов на дисплее начнет мигать, загорятся кнопки и .
- Нажимая кнопки и , установите желаемое значение часов. Переключение происходит по кругу. Для быстрого изменения нажмите и удерживайте соответствующую кнопку.
- Для сохранения изменений и перехода к настройке минут нажмите кнопку .
- Аналогично установите значение минут. Не нажимайте кнопки на панели несколько секунд, изменения будут сохранены автоматически (цифры на дисплее перестанут мигать, кнопки и погаснут). Чтобы вернуться к настройке часов, до автосохранения еще раз нажмите кнопку .

Программа «МУЛЬТИПОВАР»: установка температуры приготовления до старта

При использовании программы «МУЛЬТИПОВАР» вы можете регулировать не только время, но и температуру приготовления до старта. Диапазон возможных значений – от 35 до 160 °C, с шагом в 1 °C.

- Нажмите кнопку , индикатор программы «МУЛЬТИПОВАР» начнет мигать, на дисплее загорится значение температуры по умолчанию.
- Нажмите кнопку , кнопки остальных программ погаснут, значение температуры по умолчанию начнет мигать, загорятся кнопки и .
- Нажимая кнопки и , установите желаемое значение температуры. Переключение происходит по кругу. Для быстрого изменения нажмите и удерживайте соответствующую кнопку.
- Не нажимайте кнопки на панели несколько секунд, изменения будут сохранены автоматически (значение температуры перестанет мигать, кнопки и погаснут).

Для защиты от перегрева при установке температуры приготовления выше 150 °C максимальное время приготовления будет ограничено двумя часами.

Если вы используете программу «МУЛЬТИПОВАР» для кипячения воды (например, при варке продуктов), ЗАПРЕЩАЕТСЯ устанавливать температуру приготовления выше 100 °C.

Отсрочка старта программы

Функция «Отсрочка старта» позволяет установить время, по истечении которого начнется выполнение программы приготовления.

- После выбора автоматической программы приготовления нажмите кнопку , кнопки остальных программ приготовления погаснут, значение часов на дисплее начнет мигать, загорятся кнопки и и индикатор .
- Нажимая кнопки и , установите желаемое значение часов. Переключение происходит по кругу. Для быстрого изменения нажмите и удерживайте соответствующую кнопку.
- Для сохранения изменений и перехода к настройке минут нажмите кнопку .

- Аналогично установите значение минут. Не нажимайте кнопки на панели несколько секунд, изменения будут сохранены автоматически (цифры на дисплее перестанут мигать, кнопки и и индикатор погаснут). Чтобы вернуться к настройке часов, до автосохранения еще раз нажмите кнопку .

Данная функция доступна не на всех программах (см. «Сводную таблицу автоматических программ приготовления»).

Во время работы функции «Отсрочка старта» на дисплее ведется обратный поминутный отсчет до начала работы программы, горят индикатор , кнопка выбранной программы, кнопки , , и . Если активна функция автоподогрева, горит индикатор (см. раздел «Автоподогрев (поддержание температуры готовых блюд)»).

Во время работы функции «Отсрочка старта» на дисплее идет обратный отсчет времени, оставшегося до начала приготовления. Нажмите кнопку : на дисплее на несколько секунд отобразится установленное время приготовления (индикатор в это время погаснет).

По окончании работы функции прибор подаст звуковой сигнал, индикатор и кнопка погаснут, начнется выполнение выбранной программы приготовления.

Не рекомендуется использовать функцию «Отсрочка старта», если рецепт содержит скоропортящиеся продукты (яйца, свежее молоко, мясо, сыр и т. д.).

Функция «МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ»

Откройте для себя еще больше возможностей для кулинарного творчества с новой функцией «МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ»! Используя функцию «МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ», вы сможете изменять настройки программ прямо в процессе приготовления.

Вы всегда сможете настроить работу любой программы так, чтобы она соответствовала именно вашим пожеланиям. Выкипает суп? Молочная каша «кубирует»? Овощи на пару готовятся слишком долго? Измените температуру или время приготовления, не прерывая работу программы, как если бы вы готовили на плите или в духовом шкафу.

Функция «МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ» позволяет изменять время и температуру приготовления во время выполнения любой автоматической программы, кроме программы «ЭКСПРЕСС».

Функция «МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ» может оказаться особенно полезной, если вы готовите блюда по сложным рецептам, требующим сочетания различных программ приготовления (например, при приготовлении голубцов, бефстроганова, супов и пасты по различным рецептам, джема и т. д.).

Изменение температуры в процессе приготовления

Диапазон изменения температуры приготовления – от 35 до 180 °C с шагом изменения в 1 °C. Регулировка температуры в процессе приготовления аналогична настройке температуры до старта в программе «МУЛЬТИПОВАР».

- В процессе приготовления нажмите кнопку , на дисплее загорится и начнет мигать значение температуры по умолчанию, загорятся кнопки и .

2. Нажимая кнопки — и +, установите желаемое значение температуры. Переключение происходит по кругу. Для быстрого изменения нажмите и удерживайте соответствующую кнопку.
3. Не нажимайте кнопки на панели несколько секунд, изменения будут сохранены автоматически (значение температуры будет гореть постоянно, кнопки — и + погаснут).

i Для защиты от перегрева при установке температуры приготовления выше 150 °C максимальное время приготовления будет ограничено двумя часами.

Изменение времени в процессе приготовления

Диапазон и шаг изменения времени приготовления зависит от выбранной программы (см. Сводную таблицу автоматических программ приготовления). Регулировка времени в процессе приготовления аналогична установке времени до старта программы.

1. В процессе приготовления нажмите кнопку , значение часов на дисплее начнет мигать, загорятся кнопки — и +.
2. Нажимая кнопки — и +, установите желаемое значение часов. Переключение происходит по кругу. Для быстрого изменения нажмите и удерживайте соответствующую кнопку.
3. Для сохранения изменений и перехода к настройке минут нажмите кнопку .
4. Аналогично установите значение минут. Не нажимайте кнопки на панели несколько секунд, изменения будут сохранены автоматически (цифры на дисплее перестанут мигать, кнопки — и + погаснут). Чтобы вернуться к настройке часов, до автосохранения еще раз нажмите кнопку .

i Если установить значение времени приготовления 00:00, работа программы будет остановлена.

Во время работы функции «Отсрочка старта» функция «МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ» недоступна.

При изменении температуры или времени приготовления во время выхода на рабочие параметры (если это предусмотрено заводскими настройками) процесс предварительного нагрева будет прерван, начнется обратный отсчет времени работы программы.

Автоподогрев (поддержание температуры готовых блюд)

Данная функция включается автоматически сразу по завершении работы программы приготовления и может поддерживать температуру готового блюда в пределах 70–75 °C до 12 часов. При действующем автоподогреве горят индикатор  и кнопки , , , на дисплее ведется прямой поминутный отсчет времени работы в данном режиме.

Чтобы выключить автоподогрев, нажмите и удерживайте кнопку  прибор перейдет в режим ожидания.

i Данная функция доступна не на всех программах (см. Сводную таблицу автоматических программ приготовления).

Включение автоподогрева

По умолчанию автоподогрев отключен. Чтобы включить автоподогрев, во время работы программы приготовления или функции отсрочки старта нажмите кнопку , индикатор  загорится. Чтобы отключить автоподогрев повторно нажмите кнопку , индикатор  погаснет.

i При установке температуры приготовления ниже 80 °C автоподогрев будет недоступен.

Разогрев блюд

Вы можете использовать прибор для разогрева блюд. Для этого:

1. Переложите продукты в чашу, установите ее в корпус прибора.
2. Закройте крышку, подключите прибор к электросети. Прозвучит звуковой сигнал, на некоторое время загорится и затем погаснет (кроме кнопки  вся индикация панели управления). Прибор находится в спящем режиме.
3. Нажмите кнопку , прибор перейдет в режим ожидания, загорятся все кнопки панели управления (на дисплее будет отображаться — — —).
4. Нажмите и удерживайте кнопку , кнопки выбора автоматических программ приготовления, , , — и + погаснут, загорится индикатор , таймер начнет прямой поминутный отсчет времени разогрева.
5. Когда прибор разогреет блюдо до 70 °C, прозвучит звуковой сигнал. Прибор будет поддерживать блюдо горячим в течение 12 часов.
6. Для отключения разогрева нажмите и удерживайте кнопку , прибор перейдет в режим ожидания.

💡 Благодаря функциям автоподогрева и разогрева прибор может сохранять продукт горячим до 12 часов, однако мы не рекомендуем оставлять блюдо в горячем состоянии более чем на два-три часа, так как иногда это может привести к изменению его вкусовых качеств.

Сводная таблица автоматических программ приготовления (заводские установки)

Программа	Рекомендации по использованию	Время приготовления по умолчанию	Диапазон регулировки времени приготовления / Шаг установки	Ожидание выхода на рабочие параметры	Отсрочка старта	Автоподогрев
МУЛЬТИ-ПОВАР	Приготовление различных блюд с возможностью установки температуры и времени приготовления. При установке температуры выше 150 °C время приготовления будет ограничено двумя часами	0:30	1 мин – 15 ч / 1 мин		✓	✓

Программа	Рекомендации по использованию	Время приготовления по умолчанию	Диапазон регулировки времени приготовления / Шаг установки	Ожидание выхода на рабочие параметры	Отсрочка старта	Автоподогрев
ЭКСПРЕСС	Программа предназначена для приготовления риса и рассыпчатых каш на воде. Программа предусматривает автоматическое отключение после полного выкипания воды. Во время работы программы на дисплее отображается	Программа предусматривает автоматическое отключение после полного выкипания воды				
ФРИТИОР	Приготовление различных продуктов во фритюре. После выхода на рабочие параметры прибор подаст звуковой сигнал, поместите продукты в чашу. Во время работы данной программы крышка прибора должна оставаться открытой	0:08	1 мин - 2 ч / 1 мин			
СУП	Приготовление бульонов, заправочных, овощных и холодных супов	1:00	10 мин - 4 ч / 5 мин			
НА ПАРУ	Приготовление на пару мяса, рыбы, птицы, овощей и других продуктов. Используйте специальный контейнер (входит в комплект). Если вы не используете автоматические настройки времени в данной программе, обратитесь к таблице «Рекомендуемое время приготовления различных продуктов на пару»	0:15	1 мин - 2 ч / 1 мин			
РИС/КРУПЫ*	Приготовление различных круп и гарниров	0:35	5 мин - 4 ч / 5 мин			
МАКАРОНЫ	Приготовление различных макаронных изделий из разных сортов пшеницы. После закипания воды прибор будет подавать звуковые сигналы, значение времени приготовления на дисплее и кнопка будут мигать: откроите крышку и поместите продукты в кипящую воду. Закройте крышку и нажмите кнопку , начнется обратный отсчет времени приготовления	0:08	1 мин - 1 ч / 1 мин			
КАША	Приготовление каш с использованием пастеризованного молока малой жирности	0:35	5 мин - 4 ч / 1 мин			
ТЕСТО/ЙОГУРТ	Приготовление различных видов йогурта, расстойка дрожжевого теста	8:00	10 мин - 12 ч / 5 мин			
ВАРЕНЬЕ	Приготовление различных видов варений	1:00	10 мин - 3 ч / 5 мин			
ТУШЕНИЕ	Тушение мяса, птицы, рыбы, овощей, гарниров и многокомпонентных блюд	1:00	10 мин - 6 ч / 5 мин			

Программа	Рекомендации по использованию	Время приготовления по умолчанию	Диапазон регулировки времени приготовления / Шаг установки	Ожидание выхода на рабочие параметры	Отсрочка старта	Автоподогрев
ТОМЛЕНИЕ	Приготовление тушенки, рульки, холодца, заливного	3:00	10 мин - 12 ч / 10 мин			
ЖАРКА	Жарка различных продуктов. После выхода на рабочие параметры прибор подаст звуковой сигнал, поместите продукты в чашу. Во время работы данной программы крышка прибора должна оставаться открытой	0:18	1 мин - 2 ч / 1 мин			
ПЛОВ	Приготовление плова (с мясом, рыбой, птицей, овощами)	1:00	10 мин - 2 ч / 5 мин			
ВАРКА	Варка мяса, рыбы, птицы, овощей и других продуктов	0:45	10 мин - 6 ч / 1 мин			
СУ-ВИД	Приготовление продуктов в вакуумной упаковке	3:00	30 мин - 36 ч / 10 мин			
ПЕЛЬМЕНИ	Варка сосисок, пельменей и других полуфабрикатов. После закипания воды прибор будет подавать звуковые сигналы, значение времени приготовления на дисплее и кнопка будут мигать: откройте крышку и поместите продукты в кипящую воду. Закройте крышку и нажмите кнопку , начнется обратный отсчет времени приготовления	0:10	1 мин - 1 ч / 1 мин			
ТВОРОГ	Приготовление домашнего творога	0:20	10 мин - 1 ч / 1 мин			
ВЫПЕЧКА	Выпечка кексов, бисквитов, пирогов из дрожжевого и слоеного теста, приготовление запеканок. Время автоподогрева ограничено 3 часами	1:00	10 мин - 4 ч / 5 мин			
ХЛЕБ	Приготовление хлеба из ржаной и пшеничной муки с этапом расстойки теста. Программа предусматривает полный цикл приготовления от расстойки теста до выпечки. Время автоподогрева ограничено 1 часом	2:30	10 мин - 6 ч / 10 мин			
СОУСЫ	Приготовление различных соусов	0:10	2 мин - 2 ч / 1 мин			
ХОЛОДЕЦ	Приготовление холодаца и заливного	6:00	10 мин - 12 ч / 10 мин			

* Функция автоматического отключения программы после выкипания воды для приготовления рассыпчатых круп реализована в программе «ЭКСПРЕСС».

III. СОВЕТЫ ПО ПРИГОТОВЛЕНИЮ

Общие рекомендации

- Для приготовления овощей и других продуктов на пару залейте в чашу воду и установите контейнер для приготовления на пару. Отмерьте и подготовьте продукты согласно рецепту, равномерно разложите их в контейнере для приготовления на пару. Следуйте указаниям книги рецептов.
- Для приготовления молочных каш используйте пастеризованное молоко малой жирности, при использовании цельного молока разбавляйте его питьевой водой в пропорции 1:1. Перед приготовлением смазывайте чашу сливочным маслом. Тщательно промывайте все цельнозерновые крупы (рис, крупы, пшено и т.п.), пока вода не станет чистой. Стого соблюдайте пропорции, указанные в рецептах из прилагаемой книги. Уменьшайте или увеличивайте количество ингредиентов только пропорционально.
- Во время приготовления хлеба и выпечки следите за тем, чтобы исходные ингредиенты занимали не более половины объема чаши. Не рекомендуется использование функций «Отсрочка старта», так как это может повлиять на качество выпечки. Готовый продукт вынимайте из прибора сразу по приготовлению, чтобы он не стал влажным. Если это невозможно, допускается оставить продукт в приборе на небольшой срок при включенном автоподогреве.
- Не открывайте крышку прибора на этапе расстойки теста! От этого зависит качество выпекаемого продукта.
- При приготовлении продуктов во фритюре помещайте корзину с продуктами (приобретается отдельно) в уже разогретое масло. Используйте в качестве фритюра только рафинированное растительное масло. Готовьте с открытой крышкой. Помните о том, что масло очень горячее! Во избежание ожога используйте кухонные рукавицы и не наклоняйтесь над прибором. Не используйте одно и то же масло для повторного приготовления продуктов во фритюре.
- Перед повторным использованием программ «ЖАРКА» и «ФРИТИОР» дайте прибору полностью остыть.

Ошибки при приготовлении и способы их устранения

В представленной ниже таблице собраны типичные ошибки, допускаемые при приготовлении пищи в мультиварках, рассмотрены возможные причины и пути решения.

БЛЮДО НЕ ПРИГОТОВИЛОСЬ ДО КОНЦА

Возможные причины проблемы	Способы решения
Крышка прибора была не закрыта или закрыта не плотно, поэтому температура приготовления была недостаточно высока	Во время приготовления не открывайте крышку прибора без необходимости. Закрывайте крышку до щелчка. Убедитесь, что ничего не мешает плотному закрытию крышки прибора и уплотнительная резинка на внутренней крышке не деформирована

Возможные причины проблемы	Способы решения
Чаша и нагревательный элемент плохо контактируют, поэтому температура приготовления была недостаточно высока	Чаша должна быть установлена в корпус прибора ровно, плотно прилегая дном к нагревательному диску. Убедитесь, что в рабочей камере мультиварки нет посторонних предметов. Не допускайте загрязнений нагревательного диска
Неудачный подбор ингредиентов блюда. Данные ингредиенты не подходят для приготовления выбранным вами способом или была выбрана неверная программа приготовления. Ингредиенты нарезаны слишком крупно, нарушены общие пропорции закладки продуктов. Время приготовления было недостаточным	Желательно использовать проверенные (адаптированные для данной модели прибора) рецепты. Используйте рецепты, которым можете действительно доверять. Подбор ингредиентов, способ их нарезки, пропорции закладки, выбор программы и времени приготовления должны соответствовать выбранному рецепту
При приготовлении на пару: в чаше слишком мало воды, чтобы обеспечить достаточную плотность пара	Наливайте в чашу воду обязательно в рекомендуемом рецептом объеме. Если вы сомневаетесь, проверьте уровень воды в процессе приготовления
При жарке	<p>В чаше слишком много растительного масла При обычной жарке достаточно, чтобы масло покрывало дно чаши тонким слоем. При жарке во фритюре следуйте указаниям соответствующего рецепта</p> <p>Избыток влаги в чаше Не закрывайте крышку мультиварки при жарке, если это не прописано в рецепте. Свежезамороженные продукты перед жаркой обязательно разморозьте и слейте с них воду</p>
При варке: выкипание бульона при варке продуктов с повышенной кислотностью	Некоторые продукты требуют специальной обработки перед варкой: промывки, пассерования и т.п. Следуйте рекомендациям выбранного вами рецепта
При выпечке (тесто не пропеклось)	В процессе расстойки тесто пристало к внутренней крышке и перекрыло паровой клапан Закладывайте в чашу тесто в меньшем объеме
При выпечке (тесто не пропеклось)	В чаше слишком много теста Извлеките выпечку из чаши, переверните и снова поместите в чашу, после чего продолжите приготовление. В дальнейшем при выпечке закладывайте в чашу тесто в меньшем объеме

ПРОДУКТ ПЕРЕВАРИЛСЯ

Слишком малые размеры ингредиентов или слишком длительное время приготовления	Обратитесь к проверенному (адаптированному для данной модели прибора) рецепту. Подбор ингредиентов, способ их нарезки, пропорции закладки, выбор программы и времени приготовления должны соответствовать его рекомендациям
После приготовления готовое блюдо слишком долго стояло на автоподогреве	Длительное использование функции автоподогрева нежелательно. Если в вашей модели прибора предусмотрено предварительное отключение данной функции, вы можете использовать эту возможность

ПРИ ВАРКЕ ПРОДУКТ ВЫКИПАЕТ

При варке молочной каши выкипает молоко	Качество и свойства молока могут зависеть от места и условий его производства. Рекомендуем использовать только ультрапастеризованное молоко с жирностью до 2,5%. При необходимости молоко можно немного разбавить питьевой водой
---	--

Ингредиенты перед варкой были не обработаны либо обработаны неправильно (плохо промыты и т.д.).
Не соблюдены пропорции ингредиентов или неверно выбран тип продукта

Продукт образует пену

Обратитесь к проверенному (адаптированному для данной модели прибора) рецепту. Подбор ингредиентов, способ их предварительной обработки, пропорции закладки должны соответствовать его рекомендациям. Цельнозерновые крупы, мясо, рыбу и морепродукты всегда тщательно промывайте до чистой воды

Рекомендуется тщательно промывать продукт, снимать паровой клапан или готовить при открытой крышке

БЛЮДО ПРИГОРАЕТ

Чаша была плохо очищена после предыдущего приготовления пищи.
Антипригарное покрытие чаши повреждено

Общий объем закладки продукта меньше рекомендованного в рецепте

Слишком длительное время приготовления

При жарке: в чаше отсутствует масло, продукты редко перемешивали или переворачивали

При тушении: в чаше недостаточно влаги

При варке: в чаше слишком мало жидкости (не соблюдены пропорции ингредиентов)

При выпечке: внутренняя поверхность чаши не была смазана маслом перед приготовлением

Прежде чем начать готовить, убедитесь, что чаша хорошо вымыта и антипригарное покрытие не имеет повреждений

Обратитесь к проверенному (адаптированному для данной модели прибора) рецепту

Сократите время приготовления или следуйте указаниям рецепта, адаптированного для данной модели прибора

При обычной жарке налейте в чашу немного растительного масла – так, чтобы оно покрывало дно чаши тонким слоем. Для равномерной обжарки продукты в чаше следует периодически помешивать или переворачивать каждые 5–7 минут

Добавляйте в чашу больше жидкости. Во время приготовления не открывайте крышку прибора без необходимости

Соблюдайте правильное соотношение жидкости и твердых ингредиентов

Перед закладкой теста смазывайте дно и стекни чаши сливочным или растительным маслом (не следует наливать масло в чашу!)

ПРОДУКТ ПОТЕРЯЛ ФОРМУ НАРЕЗКИ

Продукты перемешивали слишком часто

При обычной жарке перемешивайте блюдо не чаще чем через каждые 5–7 минут

Слишком длительное время приготовления

Сократите время приготовления, используйте рецепты, адаптированные для данной модели прибора

ВЫПЕЧКА ПОЛУЧИЛАСЬ ВЛАЖНОЙ

Были использованы неподходящие ингредиенты, дающие излишек влаги (сочные овощи или фрукты, замороженные ягоды, сметана и т. п.)

Выбирайте ингредиенты в соответствии с рецептом выпечки. Страйтесь использовать ингредиенты, содержащие слишком много влаги, в минимальных количествах

Готовая выпечка слишком долго находилась в закрытом приборе

Страйтесь вынимать выпечку из прибора сразу по приготовлению. При необходимости можете оставить продукт в приборе на небольшой срок при включенном автоподогреве

ВЫПЕЧКА НЕ ПОДНЯЛАСЬ

Яйца с сахаром были плохо взбиты

Обратитесь к проверенному (адаптированному для данной модели прибора) рецепту. Подбор ингредиентов, способ их предварительной обработки, пропорции закладки должны соответствовать его рекомендациям

Тесто долгоостояло с разрыхлителем

Мука не была просеяна или плохо вымешено тесто

Неправильно заложены ингредиенты

Обратитесь к проверенному (адаптированному для данной модели прибора) рецепту. Подбор ингредиентов, способ их предварительной обработки, пропорции закладки должны соответствовать его рекомендациям



В ряде моделей мультиварок РЕДМОНД в программах «ТУШЕНИЕ» и «СУП» при недостатке в чаше жидкости срабатывает система защиты прибора от перегрева. В этом случае программа приготовления останавливается и мультиварка переходит в режим автоподогрева.

Рекомендуемое время приготовления различных продуктов на пару

Продукт	Вес, г / Кол-во, шт.	Объем воды, мл	Время приготовления, мин
Филе свинины/говядины (кубиками по 1,5–2 см)	500	800	30/40
Филе баранины (кубиками по 1,5–2 см)	500	800	40
Филе куриное (кубиками по 1,5–2 см)	500	800	20
Фрикадельки/котлеты	500	800	25/40
Рыба (филе)	300	800	15
Морской коктейль (свежезамороженный)	300	800	5
Манты/хинкали	5 шт.	800	25/30
Картофель (разрезанный на 4 части)	500	800	20
Морковь (кубиками по 1,5–2 см)	500	800	35
Свекла (разрезанная на 4 части)	500	1500	90
Овощи (свежезамороженные)	500	800	5
Яйцо куриное	5 шт.	800	10



Следует учитывать, что это общие рекомендации. Реальное время может отличаться от рекомендованных значений в зависимости от свойств конкретного продукта, а также от ваших вкусовых предпочтений.

Рекомендации по использованию температурных режимов

Рабочая температура, °C	Рекомендации по использованию	Рабочая температура, °C	Рекомендации по использованию
35	Расстойка теста и приготовление уксуса	65	Варка мяса в вакуумной упаковке
40	Приготовление йогуртов	70	Приготовление пунша
45	Закваска	75	Пастеризация или приготовление белого чая
50	Брожение	80	Приготовление глинтвейна
55	Приготовление помадки	85	Приготовление творога либо блюд, требующих длительного времени приготовления
60	Приготовление зеленого чая или детского питания	90	Приготовление красного чая

Рабочая температура, °C	Рекомендации по использованию	Рабочая температура, °C	Рекомендации по использованию
95	Приготовление молочных каш	140	Копчение
100	Приготовление беэзе или варенья	145	Запекание овощей и рыбы (в фольге)
105	Приготовление холодца	150	Запекание мяса (в фольге)
110	Стерилизация	155	Выпечка изделий из дрожжевого теста
115	Приготовление сахарного сиропа	160	Жарка птицы
120	Приготовление рульки	165	Жарка стейков
125	Приготовление тушеного мяса	170	Приготовление в кляре
130	Приготовление запеканки	175	Приготовление куриных наггетсов
135	Обжаривание готовых блюд для придания им хрустящей корочки	180	Приготовление картофеля фри



Также смотрите прилагаемую книгу рецептов.

IV. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ВОЗМОЖНОСТИ

- Приготовление сыра
- Приготовление творога
- Приготовление фондю
- Стерилизация
- Пастеризация жидких продуктов



Подробную информацию можно найти в книге рецептов или на сайте www.redmond.company.

V. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ АКСЕССУАРЫ

(приобретаются отдельно)

Приобрести дополнительные аксессуары к мультиварке РЕДМОНД МС105 и узнать о новинках продукции РЕДМОНД можно на сайте www.redmond.company либо в магазинах официальных дилеров.

RHP-M02 – ветчинница

Предназначена для приготовления ветчины, рулетов и других деликатесов из мяса, птицы или рыбы с добавлением различных специй и наполнителей. Вы можете использовать ветчинницу в мультиварке, в духовом шкафу, аэрогриле или просто в кастрюле подходящего объема на плите.

RAM-CL2 – универсальная съемная ручка

Ручка из термостойкого пластика защищает от ожогов. Надежная фиксация ручки на чаше позволяет вынимать и переносить наполненную чашу легко и безопасно.

RAM-SS3 – набор силиконовых аксессуаров

В комплект входят плоская ложка, двусторонняя крышка для чаши и подставка, изготовленные из термостойкого силикона.

RAM-KS1 – набор силиконовых ложек

В комплект входит ложка, шумовка иоварешка, изготовленные из термостойкого силикона. Набор подходит для посуды с антипригарным покрытием.

VI. УХОД ЗА ПРИБОРОМ



ВНИМАНИЕ! Перед очисткой убедитесь, что прибор отключен от электросети и полностью остыв!

Общие правила и рекомендации

- Перед первым использованием прибора, а также для удаления запаха пищи в мультиварке после приготовления рекомендуем обработать в ней в течение 15 минут половину порезанного на кусочки лимона в программе «НА ПАРУ», предварительно налив в чашу 0,5 л воды.
- Не следует оставлять в закрытом приборе чашу с водой или приготовленной пищей больше чем на 24 часа. Чашу с готовым блюдом вы можете хранить в холодильнике и при необходимости разогреть пищу в приборе, используя соответствующую функцию.
- Если вы не используете прибор длительное время, отключите его от электросети. Рабочая камера, включая нагревательный диск, чаша, съемная внутренняя крышка, уплотнительное кольцо и съемный паровой клапан должны быть чистыми и сухими.



ЗАПРЕЩАЕТСЯ погружать корпус прибора в воду или помещать его под струю воды!

ЗАПРЕЩАЕТСЯ использование при очистке прибора грубых салфеток или губок, абразивных паст. Также недопустимо использование любых химически агрессивных или других веществ, не рекомендованных для применения с предметами, контактирующими с пищей.

- Будьте аккуратны при очистке резиновых деталей: их повреждение или деформация может привести к неправильной работе прибора.

Очистка корпуса

Очищайте корпус изделия по мере загрязнения мягкой влажной кухонной салфеткой или губкой. Возможно применение деликатного чистящего средства. Во избежание возможных подтеков от воды и разводов на корпусе рекомендуем протереть его поверхность насухо.

Очистка съемной внутренней крышки и парового клапана

Съемную внутреннюю крышку, уплотнительную резинку и паровой клапан рекомендуется очищать после каждого использования прибора. Тщательно промывайте их под струей воды, допускается использование мягкого моющего средства. Порядок очистки приведен на схеме А3 (стр. 6).



ВНИМАНИЕ! Будьте осторожны при очистке уплотнительной резинки: ее деформация приведет к выходу прибора из строя.

Очистка чаши

Чашу прибора необходимо очищать после каждого использования. Вы можете очищать чашу как вручную, используя мягкую губку и средство для мытья посуды, так и в посудомоечной машине (в соответствии с рекомендациями ее производителя).

При сильном загрязнении налейте в чашу теплой воды и оставьте на некоторое время отмокать, после чего произведите очистку.

Обязательно протрите внешнюю поверхность чаши насухо, прежде чем установить ее в корпус прибора.

При регулярной эксплуатации чаши возможно полное или частичное изменение цвета ее покрытия. Само по себе это не является признаком дефекта чаши.

Удаление конденсата

В данной модели конденсат скапливается в специальной полости на корпусе прибора вокруг чаши, удаляйте его с помощью кухонной салфетки. Удалять конденсат необходимо после каждого использования.

Очистка рабочей камеры

При строгом соблюдении указаний данного руководства вероятность попадания жидкости, частичек пищи или мусора внутрь рабочей камеры прибора минимальна.

Если существенное загрязнение все же произошло, следует очистить поверхности рабочей камеры во избежание некорректной работы или поломки прибора.

Боковые стенки рабочей камеры, поверхность нагревательного диска и кожух центрального термодатчика (расположен в середине нагревательного диска) можно очистить увлажненной (не мокрой!) губкой или салфеткой. Если вы применяете моющее средство, необходимо тщательно удалить его остатки, чтобы исключить появление нежелательного запаха при последующем приготовлении пищи.

При попадании инородных тел в углубление вокруг центрального термодатчика аккуратно удалите их пинцетом, не надавливая на кожух датчика.

При загрязнении поверхности нагревательного диска допустимо использовать увлажненную губку средней жесткости или синтетическую щетку.

-  При регулярной эксплуатации прибора со временем возможно полное или частичное изменение цвета нагревательного диска. Само по себе это не является признаком неисправности прибора и не влияет на правильность его работы.

Хранение и транспортировка

Перед хранением и повторной эксплуатацией очистите и полностью просушите все части прибора. Храните прибор в сухом вентилируемом месте вдали от нагревательных приборов и попадания прямых солнечных лучей.

При транспортировке и хранении запрещается подвергать прибор механическим воздействиям, которые могут привести к повреждению прибора и/или нарушению целостности упаковки.

Необходимо беречь упаковку прибора от попадания воды и других жидкостей.

VII. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР

Неисправность	Возможные причины	Способ устранения
На дисплее возникло сообщение о системной ошибке: 'E', прибор подает в коротких звуковых сигналов	Системная ошибка, возможен выход из строя платы управления или нагревательного элемента	Отключите прибор от электросети, дайте ему остыть. Включите прибор в электросеть снова
На дисплее возникло сообщение о системной ошибке: E5-E7	Сработала автоматическая защита от перегрева	Не включайте прибор с пустой чашей! Отключите прибор от электросети, откройте крышку и дайте ему остыть в течение 10–15 минут, после чего продолжайте приготовление
Прибор не включается	Некорректная комбинация нажатий на клавиши, неисправна электрическая розетка или в электросети нет тока	Не доливайте воду в чашу во время работы программ «МУЛЬТИПОВАР» (при установке температуры выше 100 °C), «ЖАРКА» и «ФРИТИОР»
Крышка прибора не закрывается	Не установленна съемная внутренняя крышка	При установке температуры выше 120 °C в программах «ЖАРКА», «ФРИТИОР» и выше 130 °C в программе «МУЛЬТИПОВАР» готовьте с открытой крышкой
Блюдо готовится слишком долго	Между чашей и нагревательным элементом попал посторонний предмет или частицы (мусор, крупа, кусочки пищи)	В программе «ЖАРКА», «ФРИТИОР» добавляйте ингредиенты в чашу только после достижения прибором рабочих параметров
Чаша в корпусе прибора установлена неровно	Чаша в корпусе прибора установлена неровно	Проверьте корректность установки всех элементов крышки прибора
Нагревательный диск сильно загрязнен		Отключите прибор от электросети, дайте ему остыть. Удалите посторонний предмет или частицы
Во время приготовления из-под крышки прибора выходит пар	Нарушена герметичность соединения чаши и крышки прибора	Установите чашу ровно, без перекосов
	Крышка закрыта не плотно или под крышку попал посторонний предмет	Отключите прибор от электросети, дайте ему остыть. Чистите нагревательный диск
	Уплотнительная резинка на крышке сильно загрязнена, деформирована или повреждена	Установите чашу ровно, без перекосов
		Проверьте, нет ли посторонних предметов (мусора, крупы, кусочеков пищи) между крышкой и корпусом прибора, удалите их. Закройте крышку прибора до упора
		Проверьте состояние уплотнительной резинки на внутренней крышке прибора. Возможно, она требует замены

 В случае если неисправность устранить не удалось, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

Запчасти для постгарантийного ремонта можно найти на сайте <https://redmondsale.com/>

числе в соответствии с СанПиН 2.1.7.1322-03 «Гигиенические требования к размещению и обезвреживанию отходов производства и потребления».



VIII. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

На данное изделие предоставляется гарантия сроком на 12 месяцев с момента его приобретения. В течение гарантийного периода изготовитель обязуется устраниить путем ремонта, замены детали или замены всего изделия любые заводские дефекты. Гарантия вступает в силу только в том случае, если дата покупки подтверждена печатью магазина и подписью продавца на оригинальном гарантийном талоне. Настоящая гарантia признается лишь в том случае, если изделие применялось в соответствии с руководством по эксплуатации, не ремонтировалось, не разбиралось и не было повреждено в результате неправильного обращения к нему, а также сохранена полная комплектность изделия. Данная гарантia не распространяется на естественный износ изделия и расходные материалы (антипригарные покрытия, уплотнители и т. д.).

Срок службы изделия и срок действия гарантийных обязательств на него исчисляются со дня продажи или с даты изготовления изделия (в случае, если дату продажи определить невозможно).

Дату изготовления прибора можно найти в серийном номере, расположенному на идентификационной наклейке на корпусе изделия. Серийный номер состоит из 13 знаков. 4-й и 5-й знаки обозначают месяц, 6-й и 7-й – год выпуска устройства.

0 0 0 1 1 2 2 3 3 3 3 3 3

1 – месяц производства (01 – январь, 02 – февраль ... 12 – декабрь)

2 – год производства (21 – 2021 г., 22 – 2022 г.... 30 – 2030 г.)

3 – серийный номер модели

Установленный производителем срок службы прибора составляет 5 лет со дня его приобретения при условии, что эксплуатация изделия производится в соответствии с данным руководством и применимыми техническими стандартами.

 Упаковка, руководство пользователя, а также сам прибор необходимо утилизировать в соответствии с местной программой по переработке отходов. После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Проявите заботу об окружающей среде. Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке и в соответствии с действующими требованиями и нормами отраслевой нормативной документации, в том

 Осы бұйымды пайдаланудың алдында оны пайдалану бойынша нұсқаулыкты мұқият өкініз және анықтамалық ретінде сактап қойыңыз. Аспапты дұрыс пайдалансаныз, оның қызмет ету мерзімі көпке үзарады.

Бұл нұсқаулықтағы қауіпсіздік шаралары мен нұсқаулар құралды қолдану кезінде туындауы мүмкін барлық жағдайларды қамтывамайды. Бұл құрылғымен жұмыс кезінде қолданушы ақылға сүйеніп, абай әрі мұқият болуы тиіс.

ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

- Өндіруші қауіпсіздік техникасы талаптарын және бұйымды пайдалану ережелерін ұстанбаудан туындаған зақымдар үшін жауп бермейді.
- Бұл электр аспап тұрмыстық жағдайларда қолданарналған құрылғы болып табылады және пәтерлерде, қала сыртындағы үйлерде немесе өнеркәсіптік емес пайдаланудың басқа жағдайларында қолданыла алады. Құрылғыны өнеркәсіптік немесе кез келген басқа мақсатыз пайдалану бұйымды дұрыс пайдалану шарттарын бузу болып табылады. Бұл жағдайда өндіруші қытимал салдарлар үшін жауп бермейді.
- Құрылғыны электр желіге қосудың алдында оның кернеуі аспап қоректенүінің номиналды кернеуіне сәйкес келетінін тексерініз (бұйымның техникалық сипаттамасын немесе зауыттық кестешесін қараңыз).
- Аспаптың тұтынышатын қуатына арналған ұзартқышты пайдаланыңыз. Бұл талапты ұстанбау қысқа тұйықталуға немесе кабельдің тұтануына әкеліп соктыруы мүмкін.
- Аспапты тек жерлендірілген розеткаға қосыңыз – бұл тоқ соғуға қарсы қорғаныстың міндетті талабы. Ұзартқышты пайдаланылғанда ол да жерлендірілгеніне көз жеткізіңіз.

 НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Аспап жұмыс істеп тұрғанда оның корпусы, табағы мен металдық бөлшектері қыздады! Абай болыңыз! Асханалық қолғапты пайдаланыңыз. Үстіңіз буға күйіп қалмау үшін қақпақты ашқанда құрылғының үстінде еңкейменіз.

- Аспапты пайдаланған соң, сонымен қатар оны тазалау немесе жылжыту кезінде розеткадан ажыратыңыз. Электр бауды сымынан ұстамай, ашасынан құрғақ қолмен ұстап шығарыңыз.
- Электр қоректену бауын есіктен немесе жылу қөздерінің қасында жүргізбеніз. Электр бауы бұралмауын және бүгілмеуін, өткір заттарға, жиһаздың бұрыштары мен шеттеріне тимеуін байқаңыз.

 ЕСТЕ САҚТАҢЫЗ: электр қоректену кабелін кездейсоқ зақымдасаңыз, кепілдік шарттарына сәйкес келмейтін ақауларға, сонымен қатар электр тоғының соғуына әкеліп соктыруы мүмкін. Зақымданған электр бауы сервис-орталықта жылдам ауыстыруды талап етеді.

- Аспапты жұмсақ бетке орнатпаңыз, оны жұмыс кезінде жаппаңыз – бұл құрылғының қызыуна және бұзылуына әкеліп соктыруы мүмкін.
- Аспапты ашық ауда пайдалануға тыйым салынады – құрылғы корпусының ішіне ылғал немесе бөтен заттар тисе, қатты зақымдар болуы мүмкін.
- Бұл құрылғы теніз деңгейінен максималды 2000 метрге дейін болған биіктікте пайдалануға арналған.
- Аспапты тазалаудың алдында ол электр желіден ажыратылғанына және толық сұғанақына көз жеткізіңіз. Аспапты тазалау бойынша нұсқаулықтарды қатаң ұстаныңыз.

 Аспап корпусын суға батыруға немесе су ағынына түсіруге ТЫЙЫМ САЛЬНАДЫ!

- Бұл аспап физикалық, жүйке немесе психикалық ауытқулары бар немесе тәжірибесі мен білімі жетіспейтін адамдардың (оның ішінде балалардың) қолдануына арналмаған, мұндай тұлғалар қадағаланып, олардың қауіпсіздігі үшін жауп беретін тұлға осы аспапты қолдануға қатысты нұсқау жасалған жағдайлардан басқа. Балалардың аспаппен,

оның жинақтаушыларымен, сонымен қатар зауыттық орамымен ойнауына жол бермей мақсатында қадағалап отыру қажет. Құрылғыны та-
залау және қызмет көрсетуді балалар ересектердің қарауынсыз жаса-
мауы тиіс.

- Аспалты өздігінізben жөндеуге немесе құрылымына өзгеріс енгізуге
тыйым салынады. Қызмет көрсету және жөндеу бойынша барлық жу-
мыстарды авторландырылған сервис-орталық жасауы керек. Біліксіз
жасалған жұмыс аспалтың бұзылуына, жарақат пен мүлік зақымдануы-
на әкеліп соқтыруы мүмкін.



НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Аспалты кез келген ақауы бар болғанда
пайдалануға тыйым салынады.

Техникалық сипаттамалар

Үлгі	.....	MC105
Құаты	.....	860–1023 Вт
Кернеу	.....	220–240 В, 50 Гц
Электр тоғымен зақымданудан қорғау	.....	I дәреже
Тостаған көлемі	.....	5 л
Тостаған жабыны	.....	керамикалық
Дисплей	.....	сенсорлық басқаруымен жарықтық диодты
Бу қақпақшасы	.....	алмалы
3D қызу	.....	бар
Габаритті өлшемдері (ені × биіктігі × ұзындығы)	.....	278 × 249 × 378 мм
Таза салмағы	.....	4,4 кг

Тамақ даяраудың автоматты бағдарламалары

1. МУЛЬТИПОВАР	8. КАША (БОТҚАСЫ)	15. ВАРКА (ҚАЙНАТУ)
2. ЭКСПРЕСС	9. ТЕСТО/ЙОГУРТ (ҚАМЫР/ ЙОГУРТ)	16. СУ-ВИД
3. ФРИТЮР (ШЫЖЫРУ)	10. ВАРЕНЬЕ (ЖАМ)	17. ПЕЛЬМЕНИ (ТҰШПАРА)
4. СУП (СОРПА)	11. ТУШЕНИЕ (БҮКТЫРУ)	18. ТВОРОГ (ІРІМШІК)
5. НА ПАРУ (БУДА)	12. ТОМЛЕНИЕ (ҚҮМСАРТУ)	19. ВЫПЕЧКА (ПІСІРМЕ)
6. РИС/КРУПА (КҮРІШ/ ЖАРМАЛАР)	13. ЖАРКА (ҚҰРЫРУ)	20. ХЛЕБ (НАН)
7. МАКАРОНЫ (МАКАРОН)	14. ПЛОВ (ПАЛАУ)	21. СОУСЫ (ТҰЗДЫҚТАР)
		22. ХОЛОДЕЦ (ДІРІЛДЕК)

Функциялар

«МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ» (азірлеу кезінде температура мен уақытты өзгерту)	.....	бар
Дайын тағамдардың температурасын сақтау (автожылыту)	.....	12 сағатқа дейін
Автожылытуды алдын ала сөндіру	.....	бар
Тағамдарды жылтыру	.....	12 сағатқа дейін
Стартты кейінге қалдыру	.....	24 сағатқа дейін
Дыбыстық сигналдарды сөндіру	.....	бар
Басқару панелін құрсаулау	.....	бар

Жинақталу

Мультипісрігіш	.....	1 дана
Тостағаны	.....	1 дана
Буда пісіруге арналған контейнер	.....	1 дана
Өлеуешіш стакан	.....	1 дана
Шөміш	.....	1 дана
Жаллак қасық	.....	1 дана
Фритюрде қуыруға арналған себет	.....	1 дана
Йогуртқа арналған күті	.....	6 дана
Электркоректену бауы	.....	1 дана
Рецепт кітабы	.....	1 дана
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық	.....	1 дана
Сервистік кітапша	.....	1 дана

Өндіруші келесі өзгерістер туралы қосымша хабарландырусыз өз өнімдерін жетілдіру барысында дизайнаға, жинақталауға, сонымен қатар бүйімнұң техникалық сипаттамаларына өзгерістер енгізуге құқылы. Техникалық сипаттамаларда ±10% қателікке жол беріледі.

Күрүлшісі (A1) сурет, 4 бет)

- | | |
|-----------------------------------|--|
| 1. Үйдістың қақпағы | 9. Желі бауын қосуға арналған жалғашы |
| 2. Қақпакты ашу басқышы | 10. Буда дайындауға арналған контейнер |
| 3. Ішкі қақпақ | 11. Өлшегіш стакан |
| 4. Тығыздайтын сақина | 12. Жалпақ қасық |
| 5. Бу клапаны | 13. Шөміш |
| 6. Тостаған | 14. Фритюрде куыруға арналған себет |
| 7. Құралдың корпусы | 15. Йогуртқа арналған құты |
| 8. Дисплеймен басқарылатын панель | 16. Электркуташының шнұры |

Басқару тәкласі (A2) сурет 5 бет)

1. Дыбыс сигналдарын өшіру индикаторы
2. Басқару панелін бұғаттау индикаторы
3. Стартты шегеру индикаторы
4. Автоқылтыу/жылтыу режимінің индикаторы
5. Дисплей
6. Температура индикаторы
7. Ұқытын индикаторы
8. «МУЛЬТИПОВАР» бағдарламаны орындау индикаторлары
9. батырмасы – жылтыу тәртіптемесін қосу/сөндіру, әзірлеу бағдарламасының жұмысын үзу, енгізілген баптауларды жою
10. батырмасы – әзірлеудің ұсынылған режимін қосу, автоқылтыуды қосу/сөндіру, күтүрежимінде «ЭКСПРЕСС» бағдарламасын қосу
11. батырмасы – температура мәнін орнату, басқару панелін құрсаулау
12. батырмасы – «МУЛЬТИПОВАР» дайындау бағдарламасын таңдау
13. батырмасы – баптау әзірлеу ұқытын орнату, дыбыстық сигналдарды сөндіру
14. батырмасы – ұқытын қою режиміне етуді кейінге шегеру старты
15. — батырмасы – параметрдің мәнін азайту
16. + батырмасы – параметрдің мәнін арттыру
17. Автоматты бағдарламаны таңдау батырмасы

I. ПАЙДАЛАНА БАСТАУ АЛДЫНДА

Бұйым мен оның құрамадағарын қораптан айналап шығарыңыз. Барлық орау материалдары мен жарнамалық жапсирмаларды алып тастаңыз.



Корпустағы ескертметтің жапсырма, жапсырма-көрсеткіш (бар болса) және бүйімнұның сериялық нөмірі бар кестешен орнында міндетті түрде сактаңыз!

Тасымалдау немесе төмөн температураларда сактаған соң аспалты қосар алдында кем дегендеге 2 сағатқа болме температурасында үстіау керек.

Бұйым корпусын ылғал матамен сүртіп, табақты жуыңыз және кептіріңіз. Аспалты алғашқы пайдаланылғанда бөтен ііс шықпау үшін оны тазаланыз («Аспалты күтті» қарызы).

Аспалты бу клапанынан шығатын ыстық бу түсқағаз, декоративті жабындылар, электрондық аспалтар мен жоғары ылғалдылық пен температурадан зардал шегуі мүмкін басқа заттарға немесе материалдарға тимейтіндей қатты тегіс көлденең бетке орнатыңыз. Әзірлеудің алдында мультипісрігшітің сыртын және көзге көрінетін ішкі бөліктерінде зақым, жарық және басқа ақау жоқтығына көз жеткізіңіз. Табақ пен қыздыру элементі арасында бөтен зат болмауы керек. Күнде көзін корпустағы жалғашық қосының, қосылудың беріктігіне көз жеткізіңіз.

STOP МАНЫЗДЫ! Аспалты кесе қаламынан көтеруге ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ!

Аспалты ішінде тостағансыз немесе бос тостағанмен жақланыз – тамак дайындау бағдарламасын айайлыздан қосқан кезде бұл аспалтың сыйни қызынғына немесе антикүйгіш жабындының закымдануына әкеліп соқтырады. Тағамды қуыру алдында, ыдысқа көкөніс немесе күнбағыс майын құйынғызы.

II. ҚҰРАЛДЫ ПАЙДАЛАНУ

Дыбыс белгілерін ажырату

Сіз дыбыстық дабылдарды аспалтың кез келген режимінде қоса/өшіре аласыз. Ол үшін барлық режимде, тек бағдарламаны баптау режимінен басқа, батырмасын бірнеше секунд басып, дисплейде «Soff» хабары көрсетіледі, индикаторы жанады, дыбыстық дабылдардың дыбысы өшіріледі.

Дыбыстық сигналдарды сөндіру батырмасын бірнеше секунд бойы басып және ұстап тұрыныз. Аспалтан дыбыстық сигнал естіледі де, дисплейде «S_On» хабары көрсетіледі, индикаторы сөнеді.

Басқару панелін құрсаулау

Қосымша күйісіздікі қамтамасын ету үшін құрлығда басқару панелін құрсаулау функциясы қарастырылған. Ол функция түймелердің кездейсоқ басылып кетуінің алдын алады. Іске бағдарламаны баптаудаң басқа кез-келген тәртіптемеде басқару панелін бұғаттаудың сөндіру үшін батырмасын басып, ұстап тұрыныз, дисплейде бірнеше секундка [] символдары пайда болады, индикаторы жанады. Бұғаттауда тәртіптемесінде кез-келген батырмасы басқан жағдайда дисплейде бірнеше секундка [] символдары пайда болады. Бұғаттауды шешу үшін батырмасын басып, дыбыстық сигнал естілгенше басулы күйінде ұстап тұрыңыз, батырмасын индикаторы сөнеді. Дисплейде бірнеше секундка [] символдары пайда болады, индикаторы сөнеді.

Автоматты бағдарламаларды пайдаланғандығы әрекеттердің жалпы тәртібі



МАҢЫЗДЫ! Егер сіз сұды қайнатуға арналған құралды қолдансаныз (мысалы, өнімдерді пісіру үшін), дайындау температурасын 100 °C-дан жоғары қоюға Тыйым САЛЫНАДЫ. Бұл құралдың қызып кетуіне және сынуына экелуі мүмкін. Осы себептен сұды қайнату үшін «ФРИТИОР», «ЖАРКА», «ВЫПЕЧКА» және «ХЛЕБ» бағдарламаларын қолдануға Тыйым САЛЫНАДЫ.

1. Қажетті ингредиенттерді дайындаңыз (өлшемін).
2. Қоспаларды тостағанғанда рецептер кітабының немесе тамак дайындаудың Жиынтық кестесі бағдарламаларының нұсқауларына (егер сіз өз рецептердің бойынша даярласаңыз) жүгіне отырып салыңыз. Барлық ингредиенттердің, соның ішінде сұйықтық тостағанның ішкі белтінде максималды белгісінен томен болуын бақылаңыз. Тостаған қиғаштықызың орнатылғандығына және қыздырыштың элементпен тығызы жанасатындығына көз жеткізіңіз.



Мультипісіргіш жұмыс істеген кезде, жиынтығына кіретін тостағанды ғана пайдаланыңыз. Басқа ыдыс пайдалануға Тыйым САЛЫНАДЫ!

Өнімдерді тікелей тостағанда өндөуге Тыйым САЛЫНАДЫ! Бұл күнгө қарсы жабынның бүлінінде, тостағанның деформацияланына және аспалтың істен шығуына апаруы мүмкін.

3. Құралдың қақпағын жабыңыз.



Кейір бағдарламаларды қолдану кезінде ашық қақпақпен дайындау да қарастырылған рецептер кітабының нұсқаулын оқыңыз. Желі басысын корпустағы жағынан қосыңыз.

КӨНГІЛ АУДАРЫНЫЗ! Егер сіз көп осімдік майын қолданып, жоғары температурада тамак пісіретін болсаңыз, онда құралдың қақпағы ашық қалдырыңыз.

4. Құа көзін корпустағы жағағаңышқа қосыңыз.
5. Құралды электр желісіне қосыңыз. Құрал дыбыс дабылын береді, басқару панелінің барлық көрсеткіштері біраз уақыт жанады, содан кейін сөнеді (⊕ батырмасын қоспағанда). Құралтың үйкі режимінде.
6. ⊕ батырмасын басыңыз, күті режиміне түседі, басқару тақтасының барлық түймелері жанады (дисплейде - - - көрінеді).
7. Эзірлеу бағдарламасын таңдау үшін басқару панелінде сәйкес батырманы басыңыз, таңдалған бағдарлама түмесі хұптылықтайты, дисплейде әдептік эзірлеу уақыты пайда болады, —+ және ⌂ батырмалары сөнеді. Таңдалған бағдарлама үшін «Старты кейінгі қалдыру» функциясы қолжетімсіз болса, ⊖ батырмасы де ешеді.
8. Егер сіздің адепті бойынша орнатылған эзірлеу уақыты қанағаттандырмаса, сіз оның шамасын өзгерте аласыз. («Эзірлеу уақытын орнату» қараныз). «МУЛЬТИПОВАР» бағдарламасында бағдарлама таңдаура расталған соң қажетті эзірлеу температурасын орната аласыз («МУЛЬТИПОВАР» бағдарламасы: эзірлеу температурасын орнату» қараныз).

9. Қажет болса стартты кейінше қалдыру уақытын орнатыңыз («бағдарламаның басталуын кейінгі қалдыру» қараныз).



Дайындау олшемдерін қалыпқа келтіру кезінде дисплейдегі өзгеріс мәні жаңып-соніп түрдесін болады. Косылмаған кезде 5 секунд бойы өзгеріс мәні автоматты түрде сакталады.

Орнату кезінде бір минуттық ішінде ешқандай да әрекет жасалмаса құрал үйкі режиміне ауысады.

- батырмасын эзірлеу бағдарламасын баптау кезінде сіз жасаған барлық параметрлерді қалыпқа келтіреді.
- батырмасын қайталаң басу аспалты күті режиміне ауыстырады.
- батырмасын үшінші рет басу құрылғыны үйкі режиміне қояды.

Баптаудың кез келген кезеңінде ⊕ батырмасына басу ағындағы баптаулармен дайындау бағдарламасының іске қосылуына экеледі. Өзгерітілмеген параметрлер әдепті қалпы бойынша қалады.

10. Эзірлеу бағдарламасын іске қосу үшін ⊕ батырмасын басыңыз, қалған бағдарламалардың түймелері шіл. «ЭКСПРЕСС» бағдарламасын қосу үшін күті режимінде ⊕ батырмасын басыңыз және бірнеше секунд ұстап тұрыңыз.

11. Бағдарлама жұмыс істеп тұранда кезде дисплейде эзірлеу уақытының минуттық көрісінде жүріді, таңдалған бағдарламаның батырмасы ⊕ ⌂, ⊖ және ⊕ батырмалары жаңып тұрады. Егер автосыту функциясы болса, ⌂ индикаторы жанады («Автожыту» (дайын тағамдар температурасын сақтау) қараныз). Таңдалған эзірлеу бағдарламасына байланысты уақыттың көрісінде санағы бірден немесе тостағандыға қажетті температура жеткінен кейін бастанады.

Кейір автоматты бағдарламада орнатылған эзірлеу уақытының есебі тек аспал тапсырылған жұмыс температурасына шыққанда ғана бастанады. Мысалы «НА ПАРУ» бағдарламасында дайындауда берілген уақыттың есебі тек су қайнаганнан кейін және тостағанды жеткілікті түрдегі қоғудағы болуынан бастанады.

12. Бағдарламаның аяқталуы туралы дабыл дыбысы хабарлайды. Автосыту бағдарламасының жұмысы аяқталғаннан кейін дисплейде бірнеше секундқа «End» жазбасы пайда болады содан кейін құрал күті режиміне ауысады.

13. Енгізілген бағдарламаны, дайындау немесе автосытқыш процесін тоқтату үшін, ⊕ батырмасын басып тұрыңыз, құрал үйкі режиміне ауысады.

Сапалы нәтиже алу үшін арнағы осы углілер үшін дайындалған мультипісіргіштеріне қоса тіркеletін аспаздық кітаптағы тағамдар эзірлеу жоніндеғі рецептерді пайдалануды ұсынамыз. Сәйкес рецептердің сіз www.redmond.company сайтында таба аласыз.

Эзірлеу уақытын орнату

MC105 мультипісіргіш пісіргіште «ЭКСПРЕСС» бағдарламасынан басқа, ер бағдарлама үшін эзірлеу уақытын өздігінен орнатуға болады. Белгіленген уақыттың өзгеру қадамы және үқитмал диапазоны таңдалған эзірлеу бағдарламасына байланысты.

- Автоматты бағдарламаны таңдағаннан кейін батырмасын басыңыз, қалған бағдарламалардың түймелері өшіп, сағат мәні жыптықтай бастайды, — және + батырмалары жанады.
- және + батырмаларын баса отырып, сағаттың қалайтын мәнін орнатыңыз. Ауыстырып косу айналып жүріп отырады. Жылдам өзгерту үшін қажетті пернені басып ұстап тұрыңыз.
- Енгізілген өзгерістерді сақтау және минутты балтауға көшу үшін батырмасын басыңыз.
- Осынан үңгас етіп минут мәнін қойыңыз. Панельдегі батырмаларды бірнеше секунд баспаңыз, өзгерістер автоматты түрде сақталады (дисплейдағы сандар жылтырауды тоқтатады, — және + батырмалары сөнеді). Сағатты балтауға қайта оралу үшін автосақталуға дейін батырмасын басыңыз.

«МУЛЬТИПОВАР» бағдарламасы: әзірлеу температурасын орнату

«МУЛЬТИПОВАР» бағдарламасын пайдаланған кезде Сіз стартқа дейін әзірлеу уақытынға емес, сонымен көтөрілген әзірлеу температурасын да реттей аласыз. Болжалды мәндер диапазоны – 35 °С-ден 160 °С-ге дейін, 1 °С қадамымен.

- батырмасын басыңыз, «МУЛЬТИПОВАР» бағдарламасының индикаторы жыптықтай бастайды, дисплейде әдепті температура мәні жанады.
- батырмасын басыңыз, қалған бағдарламалардың түймелері өшіп, әдепті қалпы бойынша температуралыңын корсеткіші жыптықтай бастайды, индикаторы жанады, — және + батырмалары жанады.
- және + батырмаларын баса отырып қажетті температуралыңын орнатыңыз. Ауыстырып косу айналып жүріп отырады. Жылдам өзгерту үшін қажетті пернені басып ұстап тұрыңыз.
- Панельдегі пернелерді бірнеше секундқа баспай тұрыңыз, өзгертулер автоматты түрде сақталады (температура мәні жыптықтай бастайды, — және + батырмалары сөнеді).

Әзірлеу температурасы 150 °С жоғары орнатылған кезде шамадан тыс қызудан корғау үшін бағдарлама жұмысшының максималды уақытын екі сағатпен шектеледі.

Егер сіз суды қайнатуға арналған «МУЛЬТИПОВАР» бағдарламасы колдансанызы (мысалы, өнімдерді пісіру үшін), дайындау температурасын 100 °С-дан жоғары қоюға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ.

Стартты кейінгеле қалдыру

«Стартты кейінгеле қалдыру» функциясы қызметті аяқталағаннан кейін әзірлеу бағдарламасының орындалуы басталатын уақыт аралығын белгілеуге мүмкіндік береді.

- Автоматты бағдарламаны таңдағаннан кейін батырмасын басыңыз, қалған бағдарламалардың түймелері өшіп, сағат мәні жыптықтай бастайды, —, + батырмалары және индикаторы жанады.

- және + батырмаларын баса отырып, сағаттың қалайтын мәнін орнатыңыз. Ауыстырып косу айналып жүріп отырады. Жылдам өзгерту үшін қажетті пернені басып ұстап тұрыңыз.
- Енгізілген өзгерістерді сақтау және минутты балтауға көшу үшін .
- Осынан үңгас етіп минут мәнін қойыңыз. Панельдегі батырмаларды бірнеше секунд баспаңыз, өзгерістер автоматты түрде сақталады (дисплейдағы сандар жылтырауды тоқтатады, —, + батырмалары және индикаторы сөнеді). Сағатты балтауға қайта оралу үшін автосақталуға дейін батырмасын басыңыз.



Осы функция бағының бағдарламаларда қарастырылмаған (дайындаудың автоматтартылған жағдайларда) жиһінде кестесін қараңыз.

«Стартты кейінгеле қалдыру» функциясы жұмыс істеп тұрған кезде дисплейде бағдарлама жұмысшының басталуына дейінгі минуттың көрінісін санағы жүреді, индикаторы, таңдалған бағдарламаның батырмасын, , , және батырмалары жанады. Егер автожылдыту функциясы белсенді болса, индикаторы жанады («Автожылдыту (дайын тағамының температурасын қолдан отыру)» белілімін қараңыз).



«Стартты кейінгеле қалдыру» функциясының жұмысы кезінде, дисплейде дайындаудаға дейінгі қалған уақыттың көрінісін санағы жүреді. батырмасын басыңыз: дисплейде бірнеше секундқа дайындаудың орнатылған уақыты шығады (индикаторы осы уақытта өшеді).

Функцияның жұмысы аяқталған кезде құрал дабыл дыбысын береді, индикаторы және батырмасы сөнеді, таңдалған дайындау бағдарламасының орындауда басталады.



Егер рецептіде жылдам бұзылатын өнімдер (жұмыртқалар, балғын сут, ет, ірімшік және т.б.) болса, стартты кейінгеле қалдыру функциясын пайдалану ұсынылмайды.

«МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ» функциясы

Функция тұра бағдарламаны орындауда барысында температура мен әзірлеу уақытын өзгертуге мүмкіндік береді («ЭКСПРЕСС» бағдарламасы басқа).



«МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ» функциясы артурлі әзірлеу бағдарламасын қамтитын курделі рецепттер бойынша тағамдың әзірлесеніз, әсіресе пайдала болуы мүмкін (мысалы, голубцы, бефстроганов, сорпа мен езбейін артурлі рецепт бойынша, джемді және т. б. әзірлегендө).

Әзірлеу температурасын өзгерту үшін

Температуралыңын өзгерту диапазоны – 35–ден 180 °С-ге дейін 1 °С-ге өзгерту қадамымен. Әзірлеу барысында температуралыңын реттей – «МУЛЬТИПОВАР» бағдарламасындағы стартқа дейінгі температура балтамасына үксас.

- Бағдарлама жұмыс істеп тұрған кезде батырмасын басыңыз, дисплейде әдепті қалпы бойынша температуралыңын корсеткіші жыптықтай бастайды, — және + батырмалары жанады.
- және + батырмаларын баса отырып қажетті температуралыңын орнатыңыз. Ауыстырып косу айналып жүріп отырады. Жылдам өзгерту үшін қажетті пернені басып ұстап тұрыңыз.

3. Панельдегі батырмаларды бірнеше секунд баспаңыз, өзгерістер автоматты түрде сакталады (температура мәні үнемі жаңып тұрады, — және + батырмалары сөнеді).

i Эзірлеу температурасы 150 °С жоғары орнатылған кезде шамадан тыс қызудан қорғау үшін бағдарлама жұмысының максималды уақыты екі сағатпен шектеледі.

Әзірлеу уақытын өзгерту үшін

Эзірлеу уақытын өзгерту диапазоны мен қадамы таңдалынған бағдарламаға байланысты (Эзірлеу бағдарламасының жиынтық кесте қарашы). Эзірлеу барысындағы уақытты реттеу - бағдарламаның басталуына дейінгі уақыт орнатуға үксас.

1. Эңірлеу бағдарламасының жұмысы барысында Ⓢ батырмасын басыңыз, дисплейде гі сандық индикатор жыптылкыт бастайды, — және + батырмалары жанады.
 2. — және + батырмаларын баса отырып, сафаттың қалайтын мәнін орнатыңыз. Аустырып косу айналып жүріп отырады. Жылдам өзгерту үшін қажетті пернені басып үстап тұрыңыз.
 3. Енгізілген өзгерістерді сақтау және минутты балтауға көшү үшін Ⓢ.
 4. Осыған ұксас етіп минут мәнін қойыңыз. Панельдегі батырмаларды бірнеше секунд баспаңыз, өзгерістер автоматтaлы түрде сақталады (дисплейдағы сандар жылтырлауды тоқтатады, — және + батырмалары сөнеді). Сафатты балтауға қайта оралу үшін автосақтауға дейін Ⓢ батырмасын басыңыз.

i Егер аэллеу уақытының шамасын 00:00 орнатсаңыз, бағдарлама жұмысы токтатылады.
«Стартты шегеру» функциясының жұмысы кезінде «МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ» функциясы өз жұмысын атқармайды.

Жұмыс параметрлерін шығу кезінде тағам дайындау температурасын не уақытын азгертер болса (егер бұл зауыттық баптаудармен қарастырылса) алдын ала қыздыру процесі токтайды, бағдарлама жұмысы уақытының көрісанығы басталады.

Автожылдыту (дайын тағамдар температурасын сақтау)

Бұл функция әзірлеу бағдарламасы аяқталғаннан кейін бірден автоматты түрде қосылып, дайын тағам температурасын 12 сабак болы 70-75 °Шекштіріп сақтайды. Автокөз-дидуры жұмыс істеп тұрған кезде дисплейде Ⓛ және Ⓜ, Ⓝ батырмалары жанады, дисплейде сондай-ақ осы режимдегі үақытын тікелей минуттың санашы көрінеді.

Автоысыктың функциясын қосу үшін, батырмасын басып тұрыңыз, күрал күті режиміне аудысады.

i Осы функция барлық бағдарламаларда қарастырылмаған (Дайындаудың автоматты бағдарламаларының жиынтық кестесін қаранды).

Автожылтыуды қосу

Әдепті бойынша, автожылтыуды өшірілген. Автожылтыуды осу үшін, дайындау бағдарламасының жұмысы немесе старттың шегерілуі функциясы кезінде ⏱ батырмасын басыңыз.

« индикаторы жанады. Автожылтыуды өшіру үшін ⚡ батырмасын қайтадан басыңыз, » индикаторы сөнеді.

i 80 °C-төн төмөн тамақ дайындау температурасын орнатқан кезде, автоможылдыту мүмкін болмайды.

Тағамдарды жылты

Сіз куралды тамактарды ысыту үшін пайдалана аласыз. Ол үшін:

1. Өнімдерді тоғтағанға салыңыз, оны мультипісрігіш корпусына орнатыңыз.
 2. Қақпакты жауып, аспапты электр желісіне қосыңыз. Құрал дыбыс дабылын береді, басқару панелінің барлық көрсеткіштері біраң уақыт жанады, содан кейін сөнеді (⊕ батырмасын коспағандай). Құрылғы үшін режимінде.
 3. (⊕) батырмасын басыңыз, күті режиміне түседі, басқару тақтасының барлық түймелері жанады (дисплейде - - - - көрінеді).
 4. батырмасын бірнеше секунд бойы басып және үстап тұрыңыз, автоматты бағдарламаны таңдау батырмалары, (⊕, ⊖, — және + батырмалары сөнеді, ☰ индикаторы жанады, таймер жылтыу үақытының тіке минуттық санағын бастайды.
 5. Аспап тағамды 70 °C дейін жылтып кезде, дыбыстық сигнал естіледі. Аспап тағамды 70–75 °C дейін жылтып, оны ыстық күйіндегі 12 сағат бойы сақтайты.
 6. Ыстыруды өшіру үшін қайтадан батырмасын басып тұрыңыз. Құрал күті режимінде ауысады.

 Біз тағамды ыстық күйінде 2-3 сағаттан астам қалдыруды ұсынбаймыз, себебі бұл оның дәмдік қасиеттерінің өзгеруіне алып келу мүмкін.

Әзірлеу бағдарламасының жынытық кесте (зауыттық параметрлерді қалпына келтіру)

Бағдарлама	Қолдану жөніндегі нұсқаулық		Бастапқы күй бағыту уақыты	Әзірлеу уақытының диапазоны / Орнату қадамы	Жұмыс параметрлеріне шығуды КТУ Сертификация Аттестация
МУЛЬТИПО- ВАР	Температура мен пісіру уақытын орнату мүмкін- ділімен артурул тәғамдарды даындау. Пісіру уақытын 150 °C жогары температурага қойсаныз пісіру уақыты екі сағатқа шектеледі	0:30		1 мин - 15 саf / 1 мин	<input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/>
ЭКСПРЕСС	Сұға күріш, үгіліш болқаларды жылдам әзірлеу. Бағдарлама су толық кайнаптасқан сон атоматтық түрде ешуді қарастырады. [] дисплейде пайды болады		Бағдарлама су то- лық кайнаптасқан сон атоматтық түрде ешуді қарастырады		

Бағдарлама	Қолдану жөніндегі нұсқаулық	Бастапқы күй бойынша әзірлеу/уақыты	Әзірлеу уақытының диапазоны / Орнату қадамы	Жұмыс параметрлеріне шындық күтү Сіргіты шегеру Автокөздөру
ФРИТЮР	Фритюрде артурлі өнімдер әзірлеуге күрүгә арналған. Дұбыстық белгіден кейінға ғана өнімдерді тостаганға салыңыз. Азық-түлікті қақпақты ашып күрүгә кеңес беріледі	0:08	1 мин - 2 сағ / 1 мин	✓
СУП	Сорта, қатырлар, кокнестер мен сұқын көкжелерді дайындау	1:00	10 мин - 4 сағ / 5 мин	✓✓
НА ПАРУ	Ет, балық, көкөніс және басқа өнімдерді бұға пісір. Осы бағдарламада әзірлеу үшін арнайы контейнер қолданыңыз (жеткілім жиынтығына кіреді)	0:15	1 мин - 2 сағ / 1 мин	✓✓
РИС/ КРУПЫ*	Түрлі дән-дақылдарды, суга піскен үргіліш гарниирлерін әзірлеу	0:35	5 мин - 4 сағ / 5 мин	✓✓
МАКАРОНЫ	Бидайдың артурлі сурьтариынан макарон бұйымдарын әзірлеу. Суды қайнату уақыты мен өнімдерді салу қажеттігі туралы дұбыстық синап хабарлайды. Қақпақты жауып, (1) батырмасын басыңыз қайтадан, әзірлеу бағдарламасының жұмыс істеуу уақытының көрінішін есебі басталады	0:08	1 мин - 1 сағ / 1 мин	✓
КАША	Майлылығы аз пастерленген сутті қолдана отырып ботқа пісіру	0:35	5 мин - 4 сағ / 1 мин	✓✓
ТЕСТО/ ЙОГУРТ	Үй қогууларта мен қамырдың ашының әзірлеуге арналған, ашытылған қамырдың тындыруға кеңес беріледі	8:00	10 мин - 12 сағ / 5 мин	
ВАРЕНЬЕ	Әр түрлі тосаттарды дайындау	1:00	10 мин - 3 сағ / 5 мин	✓✓
ТУШЕНИЕ	Кекөніс, ет, құс еті, тәніз өнімдерін бұктыруға, дірілек пен күмін әзірлеуге кеңес беріледі	1:00	10 мин - 6 сағ / 5 мин	✓✓
ТОМЛЕНИЕ	Бағдарлама етті жұмсақты, пісрілген сутті дайындауға арналған	3:00	10 мин - 12 сағ / 10 мин	✓✓
ЖАРКА	Ет, құс, балық және көп күрдамды тағамдарды, фритюрде артурлі өнімдер әзірлеуге күрүгә арналған. Дұбыстық белгіден кейін ғана өнімдерді тостаганға салыңыз. Азық-түлікті қақпақты ашып күрүгә кеңес беріледі	0:18	1 мин - 2 сағ / 1 мин	✓
ПЛОВ	Бағдарлама палаудың артурлі әзірлеуге арналған	1:00	10 мин - 2 сағ / 5 мин	✓✓
ВАРКА	Бағдарлама көкөністер мен етті, құсты, балықты әзірлеуге арналған	0:45	10 мин - 6 сағ / 1 мин	✓✓
СУ-ВИД	Вакуумды қантамада өнімдер әзірлеуге арналған	3:00	30 мин - 36 сағ / 10 мин	✓

Бағдарлама	Қолдану жөніндегі нұсқаулық	Бастапқы күй бойынша әзірлеу/уақыты	Әзірлеу уақытының диапазоны / Орнату қадамы	Жұмыс параметрлеріне шындық күтү Сіргіты шегеру Автокөздөру
ПЕЛЬМЕНИ	Шужық, түшпәре және басқа да жартылай фабрикаторды пісіру. Суды қайнату уақыты мен өнімдердің салу қажеттігі туралы дұбыстық синап хабарлайды. Қақпақты жауып, (1) батырмасын басыңыз қайтадан, әзірлеу бағдарламасының жұмыс істеуу уақытының көрінішін есебі басталады	0:10	1 мин - 1 сағ / 1 мин	✓
ТВОРОГ	Ірімшік әзірлеуге арналған	0:20	10 мин - 1 сағ / 1 мин	✓
ВЫПЕЧКА	Кекс, татті нац, пісірмелер, ашытық және қабатты қамырды дайындау. Осы бағдарламада «Автокөздөру» функциясының максималды жұмыс уақыты 3 сағаттен шектелген	1:00	10 мин - 4 сағ / 5 мин	✓✓
ХЛЕБ	Бидай және қара бидай үншінан наннның артурлі түрлөрін пісірушін үсіньялады. Бағдарлама жұмыс істеудің бірінші сағатын шішінде қамыр тындауды, одан кейін пісіруде. Осы бағдарламада «Автокөздөру» функциясының максималды жұмыс уақыты 1 сағаттен шектелген	2:30	10 мин - 6 сағ / 10 мин	✓
СОУСЫ	Түрлі соустарды жасау	0:10	2 мин - 2 сағ / 1 мин	✓
ХОЛОДЕЦ	Дірілдек және қүйылып үйітылған тағамдар дайындауда арналған	6:00	10 мин - 12 сағ / 10 мин	✓✓

* Суды қайнатқаннан кейін автоматтама түрде өшіру функциясы «ЭКСПРЕСС» бағдарламасында іске асырылған.

III. ҚОСЫМША АКСЕССУАРЛАР

(белек сатып алынады)

РЕДМОНД МС105 мультиваркасына қосымша аксессуарлар сатып алып, РЕДМОНД өнімдерінің жаңаңылар туралы www.redmond.company сайтынан немесе ресми дилерлер дүкенінен білуге болады.

RHP-M02 – ветчинница

Түрлі дәмдеуіштер мен толтырыштарды қоса отырып, ет, құс немесе балықтан жасалған Ветчина, рулеттер және басқа да деликатес дайындауға арналған. Сіз желшіншіт мультиваркада, үрлемелі шкафта, аэрогрильде немесе жай ғана плитада қолайлы колемде кастрольде пайдалана аласыз.

RAM-CL2 – әмбебап алмалы-салмалы қалам

Әстыққа төзімді пластиктен жасалған қалам қүйіктен қорғайды. Тұтқаны шыныаяқпен сенімді бекіту оңай және қауіпсіз толтырылған шыныаяқты алуға және тасымалдауға мүмкіндік береді.

RAM-SS3 – силикон аксессуарлар жиынтығы

Жиынтыққа тергіс қасық, екі жақта қақпақ және термотөзімді силиконнан жасалған түфірек кіреді.

RAM-KS1 – силикон қасық жиынтығы

Жиынтыққа термотөзімді силиконнан жасалған қасық, кәкпір және ожай кіреді. Жиынтық күйге қарсы жабыны бар ыдыстарға арналған.

IV. АСПАП КҮТІМІ

 **Бұйымды тазалауға кірісуді алдында ол электр желісінен ажырап түрғанына және толық суығанына қоз жеткізіңі!**

Жалпы ережелер мен кеңестер

- Аспапты алғашқы рет пайдаланар алдында, сондай-ақ мультипісрігшітің ішінде дайындағаннан кейін тамақтың ісін кетіру үшін, тостағанға алдын ала 0,5 л су құйып, 15 минут ішінде кескептің туралған жарты лимонды «НА ПАРУ» бағдарламасында ондеуді ұсынамыз.
- Жабық мультипісрігшітің әзірленген тағам бар немесе су толған табаны 24 сағаттан артық қалдырыма керек. Дайын тағамы бар табаны тоқауыткерамикалықта сақтай аласыз және қажет болғанда ысыту функциясын пайдаланып, тағамды мультипісрігшітте ысыта аласы.
- Егер аспапты ұзақ уақыт пайдаланбасаңыз, оны электр желісінен ажыратыңыз. Қыздыру дисқісін қоса, жұмыс камера, таба, ішкі қақпақ пен бу клапаны таза және құрғак болуы керек.

 **Аспап корпусын суға батыруға немесе су ағыны астынға салуға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ!**
Аспапты тазалағандан кітті майлышты немесе губаны, образівті пастаны пайдаланаға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ. Сонымен кіттар, кез келген химиялық агрессивті немесе аска тиетін заттар үшін қолдануға кеңес берілмеген басқа заттарды пайдалануға болмайды.

- Мультипісрігшітің резина бөлшектерін тазалағанда мүқият болыңыз: олар зақымданса немесе майысса, аспап дұрыс жұмыс істемеүі мүмкін.

Корпусты тазалау

Құрал корпусын ылғалды ас үй сулығымен немесе ысықшыпен тазаланыз. Жұмысқа тазартқыш құралдарды пайдалануға болады. Су ағын кетуін немесе ажырауды болдырыма үшін корпустың бетін құрғатып сурту ұсынлады.

Ішкі қақпақты және алмалы-салмалы бу қақпағын тазарту

Ішкі алмалы қақпақты және тығыздаушы резенкені құралды әрбір пайдаланғаннан кейін тазарту керек. Қақпақты су ағының астында жуыныз, жұмысқа жуу құралын пайдалануға болады. Тазарту тәртібі **A3** (бетіндегі) көрсетілген.



НАЗАРАУДАРЫҢЫЗ! Тығыздаушы резенкені тазарту кезінде абай болыңыз: оның деформациясы құралдың істен шығуына ажелін соғады.

Сыртқы бу қақпағын тазарту

Бу клапаны құралдың жоғарғы қақпағындағы арнайы үшшықта орнатылған. Тазарту реті **A4** сыйланыссында (7 бет).

Табаны тазалау

Құрылышын ыдысын әр қолданған сайын тазарту қажет. Сіз табаны жұмысқа губка мен ыдысты жуу құралын пайдаланып, қолмен де, ыдыс жуатын машинада да тазалай аласыз (өндіруші көнестеріне сәйкес).

Қатты кірлеңден табаға жылы су құйып, біраз уақыт жібітіп қойыңыз, одан кейін тазалап шыныңыз. Табаны мультипісрігшісінде орнатауда қоюдың алдында сыртқы бетін міндettі түрде кептіріп сүртіңіз.



i Табаны үнемі пайдаланғанда оның күйікке қарсы ішкі жабындысының түсі толық немесе жартылай өзгеруі мүмкін. Бул өзімен өзі таба ақауының белгісі болып табылмайды.

Конденсатты жоу

Осы үлгіде конденсат аспап корпусында таба айналасында арнайы құыста жиналады. Мультипісрігшісінде пайдаланылған сайын таба айналасында қалған конденсатты асханалық майлыштың көмегімен кетіріңіз.

Жұмыс камерасын тазалау

Осы нұсқаулықтың нұсқаулыры қатан үстанғанда сұйықтық, ас бөліктегі немесе қоқыстың аспаптың жұмыс камерасының ішіне түсі мүмкіндігі аз.

Егер қаты ластанса, аспаптың қате жұмысынан немесе аспап бұзылуынан бас тарту үшін жұмыс камерасының беттерін тазалау керек.

Жұмыс камерасының бүйірлік қабырғаларын, қыздыру дисқісінің орталасқан ылғал (су емес) губкамен немесе майлышқен тазалауға болады.

Егер сіз жуу құралын қолдансаныз, кейін ас әзірлегендеге керексіз істі бодлымрау үшін оның қалдықтарын мүқият кетіру керек.

Бетен заттар орталық термоқадаға айналасындағы қуысқа түскенде оларды қадаға қабынға бастай, пинцетпен мүқият алып тастаңыз. Қыздыру дисқісінің беті кірлегендеге ылғал ортаса қатты губкамен немесе синтетикалық ысқерамикалықта пайдалануға болады.



i Табаны үнемі пайдаланғанда оның күйікке қарсы ішкі жабындысының түсі толық немесе жартылай өзгеруі мүмкін. Бул өзімен өзі таба ақауының белгісі болып табылмайды.

Сақтау және тасымалдау

Сақтау және қайта пайдаланудың алдында құралдың барлық бөліктегін тазалап, түгел құрғатыңыз. Құралды құрғак жеденетін жерде жылдыту аспаптарынан алыс және тікелей күн саулемдерден алыс сақтаңыз.

Тасымалдау және сақтау кезінде құралдың закымдануына және/немесе ораманың бүтін дігіне әкелу мүмкін құралды механикалық әсерлерге ұшарытуға тыбым салынады. Құралдың орамасын су мен басқа да сұйықтылардан сақтау қажет.

V. СЕРВИС-ОРТАЛЫҚА ЖОЛЫҒАР АЛДЫНДА

Ақау	Ықтимал себептері	Жою адісі
Дисплейде келесі көтүралы хабарлама туындауды: Е', аспап 6 қысқа дұбыстық сигнал береді	Жүйелік көтүр, басқару платасы немесе қызылдыры элементі істен шығыу мүмкін	Аспалты электр желісінен ажыратының және сұтының. Қақпактың тыбыз жауып, аспалты электр желісіне қайта косының
Дисплейде келесі көтүралы хабарлама туындауды: E5-E7	Кызыл кетуден автоматты қорғаныс іске косылған	Табағы бос аспалты қосынғас! Аспалты электр желісінен ажыратып, қақпакты ашып, 10-15 минут бойы сұтып, одан кейін дындауда жалғастырыңыз «МУЛЬТИПОВА» (100 °C жогары температураны орнатуу кезінде) және «ЖАРКА» бағдарламалары жұмыс істеген кезде тостанға суды құйманың «ЖАРКА» бағдарламасында 120 °C жогары және 130 °C жогары температураны орнатканды кезде «МУЛЬТИПОВА» бағдарламасында ашыл қақпакпен пісірініз «ЖАРКА» бағдарламасында ингредиенттерді тостанға тек кана аспап жұмыс параметрлерге жеткенде қосының
Аспап қосылмайды	Электркоректену бауы аспалқа және (немесе) электр розеткасын қосылмаған Электр розеткасы ақаулы. Электр розеткасында тоқ жоқ	Аспалты жөн розеткаға қосының
Құрылғының қақпакы жабылмайды	Алынбалы ішкі қақпак орнатылмаған	Құрылғы қақпакының барлық элементтерінің дұрыс орнатылғаның тексерірін
Тағам ете үзак азірленеді	Таба мен қыздыру элементі арасына бетен зат немесе бағшектер түсті (коқыс, жарма, ас кесектері)	Аспалты электр желісінен ажыратының, сұтының. Бетен затты немесе бағшектерді алып тастаңыз
	Таба мультипісіргіш корпусына кисык орнатылған	Табаны кисайтпай тегіс орнатының
	Кыздыру дискісін катты кірлеген	Аспалты электр желісінен ажыратының, сұтының. Кыздыру дискісін тазалаңыз
Әзірлеу кезінде аспалтың қақпакы астынан бу шығады.	Таба аспал корпусынан кисайып орнатылған	Табаны кисайтпай, тегіс қойының
	Таба мен мультипісіргіштің ішкі қақпакы қосының санылаусыздыбы бұзылған	Қақпактың тыбыз жабылмаған немесе қақпактың астынан бетен зат түсті
	Ішкі қақпактың тыбыздаушы резина катты кірлеген, майысқан немесе закымданған	Қақпак пен аспал корпусы арасында бетен зат (коқыс, жарма, ас кесектері) жоқтылын тексерірін, оларды алып тастаңыз
		Аспалтың ішкі қақпағындағы тыбыздаушы резина жағдайын тексерініз. Оны ауыстыру керек болуы мүмкін



Егер қателікті дұрыстай алмасаңыз, авторизацияланған сервистік орталыққа жүгініңіз.

Кепілдіктен кейінгі жөндеуге арналған қосалқы бөлшектерді табуға болады сайтта қол жетімді <https://redmondsale.com>

сағыш



сұр



VI. КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМЕЛЕР

Осы бұйымға сатып алынған сәттен 12 ай мерзіміне кепілдік беріледі. Кепілдік кезеңі ішінде дайындашу жөндеу, бөлшектерді ауыстыру немесе барлық бұйымды ауыстыру жолымен кез келген зауыттық ақауларды жоюға міндеттеннеді. Кепілдік тек сатып алу күні түпнұсқаңың кепілдік талонында дүкен мөрімен және сатузы колымен растилған жағдайдаға ғана қышыне енеді. Осы кепілдік тек бұйым пайдалану бойынша нұсқаулыққа сәйкес қолданылған, жөнделмеген, бұзылмаған және онымен дұрыс жұмыс істемеу нәтижесінде зақымданғанған, сонымен қатар бұйымның толық жинаны сақталған жағдайда танылады. Осы кепілдік бұйымның табиги тозуына және шығын материалдарына тараалмайды (кыш және тефлондық тыбыздаушылар және т.б.).

Бұйымның қызмет мерзімі мен кепілдік міндеттемелердің жарамдылық мерзімі өндірілген кезден бастап немесе бұйым жасалған кезден бастап есептеледі (егер сатылған күнін анықтау мүмкін болмас).

Аспалтың өндірілген кезі бұйым корпусындағы сәйкестендіру жапсирмасында орналасқан сериялық нөмірден табуға болады. Сериялық нөмір 13 белгіден тұрады. 4-ші және 5-ші белгілер айды, 6-шы және 7-ші – құрылғының шығарылған жылын билдіреді.

0	0	0	1	1	2	2	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – өндірілген айы (01 – қантар, 02 – ақпан ... 12 – желтоқсан)

2 – өндірілген жылы (21 – 2021 ж., 22 – 2022 ж. ... 50 – 2030 ж.)

3 – үлгінің сериялық нөмірі

Өндіруші бекіткен аспалтың қызмет ету мерзімі бұйымның пайдаланылуы осы нұсқаулық пен қолданылатын техникалық стандарттарға сәйкес жүргізу жағдайында сатып алынған күнінен 5 жылды құрайды.

Орамды, пайдалануши нұсқаулығын, сонымен қатар аспалтың өзін қалдықтарда қайта өңдеу бойынша жергілікті бағдарламага сәйкес пайдала асуру керек. Мұнай бұйымдарды әдеметтегі тұрмыстық қоқыспен тастамаңыз.

www.redmond.company
www.multivarka.pro
Made in China

MC105-CIS-UM-1